

# 370240010 Carrera RC Turnator Building Kit  
# 370240009 X-Mas Turnator - Advent Calendar

**Carrera**® **RC**

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·  
Fabriqué en Chine

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital

**RC**  
**Power**  
carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



09/2022\_V04-01

**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Innen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 2277-372 (D bzw. +43 662 88921-330 (AT)) oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG-Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <math>e</math>10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht geteuer werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschläge sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.



**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsgeräte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungeladene Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.

Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

**ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

**Sicherheitsbestimmungen**

- A** Es dürfen nur die original Carrera RC Lilon-Akkus verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen.
- B** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- D** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden. Das Spielzeug (Fahrzeug) darf nur dann in Wasser betrieben werden, wenn es gemäß den Anweisungen vollständig zusammengebaut ist.
- E** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- H** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- I** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeuges muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

**Lieferumfang**

- 1** 1x Komplettbausatz mit Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Lilon Akku
- 1x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)

**Aufbauanleitung**

- 2 1. Inhalt:** Antriebseinheit 1
- 2. Inhalt:** Stützring für Motoren; Schrauben Typ **(A)** und Typ **(B)** – Verwendung von Typ **(B)** wird im entsprechenden Schritt angegeben, sonst Typ **(A)** verwenden.

- 3. Inhalt:** Schraubenzieher
- 4. Inhalt:** Reifen
- 5. Inhalt:** 2x Stützradhalterung **(A)**, 2x Stützradhalterung **(B)**, 4x Stützrad; 4x Radachse
- 6. Motor 1** in Antriebseinheit 1 einsetzen.
- 7. Reifen** aus 4 auf Felge aufziehen. Dann auf Antriebseinheit 1 montieren.
- 8. Inhalt:** Reifen
- 9. Antriebseinheit 2**
- 10. Reifen** aus 8 auf Felge aufziehen. Dann auf Antriebseinheit 1 montieren.
- 11. Motor 2** in Antriebseinheit aus 9 einsetzen. Dann beide Antriebseinheiten miteinander verschrauben. Legen Sie dabei den Stützring aus 2 zwischen den beiden Motoren ein.
- 12. Karosserieoberteil inkl. Elektronik.**
- 13. Inhalt:** Felge
- 14. Glasabdeckung** auf Karosserieoberteil aus 12 montieren.
- 15. Reifen** auf Felge aus 13 aufziehen. Dann auf Antriebseinheit 2 montieren.
- 16. Karosserieunterteil** mit den beiden Antriebseinheiten verschrauben. Verwenden Sie dafür die Schrauben Typ **(B)**. Nehmen Sie alle Teile aus 5 zur Hand. Stützräder auf Radachsen stecken und dann in die Karosserieeinheit einsetzen. Danach werden den Stützradhalterungen fixieren. Elektronik verbinden **(1 2 3)**. Dann beide Karosserieeinheiten miteinander verschrauben. Achten Sie darauf, dass Sie keine Kabel einklemmen.
- 17. Inhalt:** Felge
- 18. Glasabdeckung** auf Karosserieunterteil aus 16 montieren.
- 19. Reifen** auf Felge aus 17 aufziehen. Dann auf Antriebseinheit 2 montieren.
- 20. Inhalt:** Ladekabel
- 21. Akku** in Batteriefach einsetzen und mit Gegenstück verbinden.
- 22. Batteriefachabdeckung** auf Karosserieunterteil aus 16 montieren.
- 23. Inhalt:** Batterien
- 24. Batterien** in den Controller einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.

**Aufladen des Akkus am Computer**

**3** Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten Lilon-Akku nur mit dem mitgelieferten Lilon-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen Lilon-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 0,5A Ausgangsleistung laden:

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers **1**. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt, an dass Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. **2** Das USB-Ladekabel ist so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist. • Es dauert ungefähr 60 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladenen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

**Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden unbewacht.**

- 4** Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug. Verbinden Sie das Kabelende des Carrera RC-Fahrzeuges mit dem des Akkus. Akku einlegen. Deckel mit einem Schraubenzieher zuschrauben.
- 5** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 6** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED am Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
- 7** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
- **Beim Wechsel vom ersten zum zweiten Akku muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden. Beim darauf folgenden Wechsel muss unbedingt eine Ruhepause von mindestens 20 Minuten eingehalten werden.**
- **Permanente Motoreinsätze vermeiden.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.**
- **Legen Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeuges.**
- **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

**Controller-Funktionen – Differentialsteuerung**

- 8 a** Mit den Joysticks können Sie präzise Lenk- und Fahrmanöver durchführen.
- 9** **Joysticks links und rechts:** Vorwärtsfahrt und Rückwärtsfahrt bei gleichmäßiger und gleichzeitiger Betätigung des linken und rechten Joysticks. Eine Lenkbewegung nach links erzeugen Sie wenn Sie den rechten Joystick nach vorne bewegen und anschließend wieder loslassen. Für eine Lenkbewegung nach rechts bewegen Sie den linken Joystick nach vorne und lassen Sie ihn anschließend wieder los.
- 8 b** **Flip Action Stunts**  
Durch schnelles direktes entgegengesetztes Bewegen der beiden Joysticks, jeweils bis zum Anschlag nach oben oder unten, kann ein Flip ausgelöst werden, bei dem sich das Fahrzeug überschlägt.
- 8 c** **360° Drehung**  
Durch langsames entgegengesetztes und gleichmäßiges Auf- und Abbewegen der beiden Joysticks dreht sich das Fahrzeug 360° auf der Stelle.

**Problemlösungen**

**Das Fahrzeug reagiert nicht**

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien/Akkus richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **6 7**)?

**Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!**

- Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkmerkmälern in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

**GB USA Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

**Declaration of conformity**

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



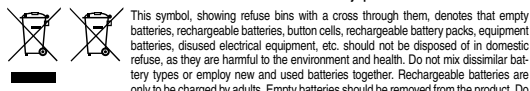
Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

**Warning!**

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.

**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not

recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

**FCC statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**IC statement**

This device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. The device must not cause interference; 2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

**Safety instructions**

- A** Only original Carrera RC Lilon rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- C** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place. The toy (vehicle) is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions.

tions.

- E** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- H** Never throw the car on the floor from a standing position.
- I** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

**Contents of package**

- I** 1x Complete kit with controller
- 1x USB charger cable
- 1x Lilon rechargeable battery
- 1x Set of batteries (non-rechargeable)

**Assembly instructions**

- 2** 1. **Contents:** Drive unit 1
- 2. **Contents:** Support ring for engines; Screw type **A** and screw type **B** – Use of type **B** is indicated in the corresponding step; otherwise, use type **A**.
- 3. **Contents:** Screwdriver
- 4. **Contents:** Tyres
- 5. **Contents:** 2x support wheel retainer **A**; 2x support wheel retainer **B**; 4x support wheel; 4x wheel axle
- 6. Fit engine 1 into drive unit 1.
- 7. Mount tyre from #4 on rim. Then attach to drive unit 1.
- 8. **Contents:** Tyres
- 9. Drive unit 2
- 10. Mount tyre from #8 on rim. Then attach to drive unit 1.
- 11. Fit engine 2 in drive unit from #9. After that, screw the two drive units together. Place the support ring from #2 between the two engines.
- 12. Car body top section, incl. electronic components
- 13. **Contents:** Rim
- 14. Fit glass cover onto car body top section from #12.
- 15. Mount tyre on rim from #13. Then attach to drive unit 2.
- 16. Screw the two drive units to the car body bottom section. Use type **B** screws for this step. Take all the parts from #5. Fit support wheels onto wheel axles and then insert into the car body sections. Next, fasten with the support wheel retainers. Connect the electronic system (**1** **2** **3**). After that, screw the two car body sections together. Be sure that no cables get caught between the parts.
- 17. **Contents:** Rim
- 18. Fit glass cover onto car body bottom section from #16.
- 19. Mount tyre on rim from #17. Then attach to drive unit 2.
- 20. **Contents:** Charging cable
- 21. Insert battery into battery compartment and connect to corresponding adapter.
- 22. Fit battery compartment cover onto car body bottom section from #16.
- 23. **Contents:** Batteries
- 24. Insert batteries into the controller. Be sure that the battery poles are in the correct direction.

**Charging the rechargeable battery via computer**

- 3** Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the Lilon battery supplied with the Lilon charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other Lilon battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 0.5A output voltage:

  - Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **1**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **2** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
  - It lasts about 60 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

**Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.**

- 4** Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.
- 5** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.
- 6** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.
- 7** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

- When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.**
- Avoid constant motor operation.**
- If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**
- Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.**
- Clean the Carrera RC car after use.**

**Controller functions – Differential Steering**

- 8 a** You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres. **Joystick left and right:** Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time. Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.
- 8 b** Flip action stunts

The flip can be triggered by moving both joysticks quickly and simultaneously in opposite directions either upwards or downwards to the stop, and the car turns a somersault.

## B C 360° turn

By moving both joysticks slowly and steadily up and down in opposite directions the vehicle can be made to rotate 360° on the spot.

## Troubleshooting

### The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **6 7**)?

### The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

## F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.**

## Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400 - 2483.5 MHz

## Avvertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.**

**ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.**



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Consignes de sécurité

**A** Seules les batteries d'origine Carrera RC Lion peuvent être utilisées. Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.

**B** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux

vies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

**C** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

**D** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec. Le jouet (véhicule) ne peut être utilisé dans l'eau que s'il est totalement assemblé conformément aux instructions.

**E** Évitez de rouler sur des parcoures qui sont exclusivement en sable.

**F** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.

**G** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

**H** Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

**I** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserez les vis et écrous si besoin est.

## Fournitures

- I**
- 1x Kit complet avec contrôleur
  - 1x Câble de charge USB
  - 1x Batterie Lion
  - 1x Jeu de piles (non rechargeables)

## Notice de montage

- 2**
1. Contenu : Unité d'entraînement 1
  2. Contenu : Bague de support pour moteurs ; vis de type **A** et de type **B** – l'utilisation du type **B** est indiquée dans l'étape correspondante, sinon utilisez le type **A**.
  3. Contenu : Tournevis
  4. Contenu : Pneu
  5. Contenu : 2x fixation de roue de support **A** ; 2x fixation de roue de support **B** ; 4x roue de support ; 4x essieu de roue
  6. Insérez le moteur 1 dans l'unité d'entraînement 1.
  7. Montez le pneu de 4 sur la jante. Puis montez sur l'unité d'entraînement 1.
  8. Contenu : Pneu
  9. Unité d'entraînement 2
  10. Montez le pneu de 8 sur la jante. Puis montez sur l'unité d'entraînement 1.
  11. Vissez le moteur 2 dans l'unité d'entraînement de 9. Ensuite, vissez les deux unités d'entraînement ensemble. Placez la bague de support de 2 entre les deux moteurs.
  12. Dessus du corps, avec l'électronique.
  13. Contenu : Jante
  14. Montez le couvercle en verre sur le dessus du corps de 12.
  15. Montez le pneu sur la jante de 13. Puis montez sur l'unité d'entraînement 2.
  16. Vissez le dessous du corps sur les deux unités d'entraînement. Utilisez pour cela les vis de type **B**. Prenez en main toutes les pièces en 5. Renforcez les roues de support sur les essieux de roues et ensuite, insérez dans les pièces de la carrosserie. Ensuite, fixez avec les fixations des roues de support. Raccordez l'électronique (**1** & **2**). Ensuite, vissez les deux pièces de carrosseries ensemble. Veillez à ne pas coincer les câbles.
  17. Contenu : Jante
  18. Montez le couvercle en verre sur le dessous du corps de 16.
  19. Montez le pneu sur la jante de 17. Puis montez sur l'unité d'entraînement 2.
  20. Contenu : Câble de chargement
  21. Insérez la batterie dans son logement et raccordez-la à la pièce complémentaire.
  22. Montez le couvercle du logement de la batterie sur le dessous du corps de 16.
  23. Contenu : Batteries
  24. Insérez les batteries dans le contrôleur. Veillez à la bonne polarité.

## Chargement de l'accu

**3** Les batteries rechargeables ci-ent retirées du jouet par être rechargées. Veillez à ce que la batterie Lion fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge Lion fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie Lion ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en gardes et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 0.5 A :

- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur **1**. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une batterie vide, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. **2** Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 60 minutes. Lorsque la batterie est pleine, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

**Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter un décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargé complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.**

**4** Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC. Branchez le câble du véhicule à la batterie. Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle et de la visser à l'aide d'un tournevis.

**5** Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Attention à bien respecter la polarité.

**6** 1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL située sur le véhicule clignote régulièrement.

**7** 2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

• Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observer un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observer impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.

• Évitez toute mise en action interrompue du moteur.

• Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.

- Veuillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

### Fonctions de la télécommande – Commande différentielle

**B a** Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. **Manette gauche et droite** : marche avant et marche arrière avec l'actonnement simultané et constant de la manette gauche et droite. Vous effectuez un mouvement de direction vers la gauche en déplaçant la manette droite vers l'avant et en la relâchant. Pour effectuer un mouvement de direction vers la droite, déplacez la manette gauche vers l'avant puis relâchez-la.

### B b Cascades de retournement

Un retournement peut être provoqué via un mouvement opposé rapide et direct des deux manettes jusqu'au bouton du haut ou du bas. Le véhicule peut alors faire des tonneaux.

### B c Rotation à 360°

Grâce à un lent mouvement simultané et opposé vers le haut et vers le bas des deux manettes, le véhicule tourne sur place à 360°.

### Solutions aux problèmes

#### Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur - ON -.
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **6 7**) ?

#### Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

### E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. **¡Importante!** Por favor, lea atentamente este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.

### Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

### ¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Solo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

**¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir. **¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando las pilas o el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

¡El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, compruebe el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo: or

- El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:
- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
  - (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

### Disposiciones de seguridad

- A** Sólo deben utilizarse las baterías de Lilon Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.
- B** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- D** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco. El juguete (vehículo) no debe ponerse en funcionamiento en el agua a menos que esté completamente ensamblado de acuerdo con las instrucciones.
- E** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- F** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- G** No sona nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- H** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.
- I** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

### Contenido del embalaje

- 1** 1x Kit de montaje completo con controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x Lilon: Batería recargable
- 1x Juego de baterías (no recargables)

### Instrucciones de montaje

- 1. Contenido:** Unidad motriz 1
- 2. Contenido:** Anillo de apoyo para motores; tornillos tipo **A** y tipo **B** – El uso de tipo **B** se muestra en el paso correspondiente; de lo contrario, tipo **A**
- 3. Contenido:** Atornillador
- 4. Contenido:** Neumáticos
- 5. Contenido:** 2x soporte de rueda de soporte **A** · 2x soporte de rueda de soporte **B** ; 4x rueda de soporte; 4x eje de rueda
- Colocar el motor 1 en la unidad motriz 1.
- Montar neumático de 4 en la llanta. A continuación, montar la unidad motriz 1.
- 8. Contenido:** Neumáticos
- Unidad motriz 2
- Montar neumático de 8 en la llanta. A continuación, montar la unidad motriz 1.
- Colocar el motor 2 en la unidad motriz de 9. A continuación, atornillar entre sí ambas unidades motrices. Inserte el anillo de apoyo de 2 entre los dos motores.
- Parte superior de la carrocería, incluida la electrónica.
- 13. Contenido:** Llantá
- Montar el recubrimiento de cristal en la parte superior de la carrocería de 12.
- Montar neumático en la llanta de 13. A continuación, montar la unidad motriz 2.
- Atornillar la parte inferior de la carrocería con ambas unidades motrices. Utilice para ello los tornillos de tipo **B** · Coja todas las piezas de 5. Coloque las ruedas de soporte en los ejes de rueda e introduzcalas en las partes de carrocería. A continuación, fíjelas con los soportes de las ruedas de soporte. Conectar la electrónica (**1 2 3**). A continuación, atornillar entre sí ambas partes de la carrocería. Procure no apriionar ningún cable.
- 17. Contenido:** Llantá
- Montar el recubrimiento de cristal en la parte inferior de la carrocería de 16.
- Montar neumático en la llanta de 17. A continuación, montar la unidad motriz 2.
- 20. Contenido:** Cable de carga
- Insertar la batería en el compartimento de la batería y unir con la contra-pieza.
- 22. Montar la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior de la carrocería de 16.**
- 23. Contenido:** Baterías
- Insertar las baterías en el controlador. Preste atención a la polaridad correcta.

### Cargar de la batería

- 3** Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Asegúrese de cargar la batería recargable de Lilon suministrada únicamente con el cargador de Lilon suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de Lilon o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Le detestamos el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 0,5A:
  - Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador **1**. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se encienderá, indicando que la batería se está cargando. **2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida.
  - Tarda aproximadamente 60 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.

**Tas usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarla, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.**

- 4** Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC. El extremo del cable del vehículo Carrera RC, con el de la batería. Introduzca la batería. Atornille la tapa con un destornillador.
  - 5** Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
  - 6** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en el vehículo parpadea rítmicamente.
  - 7** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
- **Cuando sustituya la primera batería por la segunda, no debe conducir el vehículo de como mínimo 10 minutos. Cuando cambie de nuevo la batería, debe realizar una pausa de como 20 minutos.**



- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
- Almacene la batería siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

## Funciones del controlador – Control diforciale

- B A** Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.
- Joystick a la izquierda y a la derecha:** marcha adelante y atrás al presionar uniforme y simultáneamente el joystick izquierdo y el derecho.
- Logrará un movimiento de dirección a la izquierda si mueve el joystick derecho hacia adelante y, a continuación, lo suelta de nuevo. Para hacer un movimiento de dirección hacia la derecha, mueva el joystick izquierdo hacia adelante y, a continuación, suéltelo de nuevo.

## B b Acrobacias de dar la vuelta

Moviendo en sentido opuesto de forma directa y rápida ambos joysticks, respectivamente hasta el tope hacia arriba o abajo, se puede activar el movimiento de voltear con el que el vehículo ejecuta este movimiento.

## B C Vuelta de 360°

Moviendo hacia arriba y abajo ambos joysticks de forma opuesta lentamente y de modo uniforme, el vehículo gira en el sitio 360°.

## Solución de averías

### El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **6 7**)?

### El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rjas metálicas/cercas que causen interferencias?
- ¿Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

## I Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza previsione modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e **conservare le istruzioni per riferimenti futuri** e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili sui [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nell'area assistenza.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <100Bm - Gamma di frequenze: 2400–2483.5 MHz

## Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

- AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.
- AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti uti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o si è prodotto rimo inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione.

Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.

L'uso di una altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche. **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo. In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sottoposto. Rivolgervi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.  or 

## Norme di sicurezza

- A** Usare solo le batterie agli Lilon originali Carrera RC. Prima di caricarlo, togliere l'accumulatore dalla vettura.
- B** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- C** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- D** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto. Il giocattolo (veicolo) non deve essere utilizzato in acqua a meno che non sia completamente assemblato secondo le istruzioni.
- E** Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- F** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- G** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- H** Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

## Contenuto della fornitura

- I** 1x Kit completo con Controller  
1x Cavo di carica USB  
1x Lilon Batteria ricaricabile  
1x Set di batterie (non ricaricabili)

## Istruzioni per il montaggio

- Contenuto:** Unità motrice 1
- Contenuto:** Anello di supporto per il motore; viti di tipo **A** e di tipo **B**. L'uso di viti di tipo **B** viene indicato nel passaggio corrispondente, se non fosse indicato il tipo di vite da utilizzare, utilizzare le viti di tipo **A**.
- Contenuto:** Caccaviute
- Contenuto:** Pneumatici
- Contenuto:** 2x supporti per ruota di supporto **A**; 2x supporti per ruota di supporto **B**; 4x ruote di supporto; 4x assi della ruota
- Inserire il motore 1 nell'unità motrice 1.
- Montare i pneumatici del punto 4 sulle ruote. Successivamente, montarli sull'unità motrice 1.
- Contenuto:** Pneumatici
- Unità motrice 2
- Montare i pneumatici del punto 8 sulle ruote. Successivamente, montarli sull'unità motrice 1.
- Inserire il motore 2 nell'unità motrice del punto 9. Avvitare insieme le due unità motrici. Per avvitare insieme le due unità motrici, posizionare l'anello di supporto del punto 2 tra i due motori.
- Parte superiore della carrozzeria con sistema elettronico incluso.
- Contenuto:** Ruote
- Montare la protezione di vetro sulla parte superiore della carrozzeria del punto 12.
- Inserire i pneumatici nelle ruote del punto 13. Successivamente, montarli sull'unità motrice 2.
- Avvitare la parte inferiore della carrozzeria a entrambe le unità motrici. Utilizzare le viti di tipo **B**. Prendere tutti i pezzi del punto 5. Collocare le ruote di supporto negli assi delle ruote e, successivamente, inserirle nella carrozzeria. Fissare il tutto con i supporti per le ruote di supporto. Collegare il sistema elettronico **(1 2 3)**. Successivamente, avvitare entrambe le parti della carrozzeria. Fare attenzione a non intrappolare alcun cavo.
- Contenuto:** Ruote
- Montare la protezione di vetro sulla carrozzeria del punto 16.
- Inserire i pneumatici nelle ruote del punto 17. Successivamente, montarli sull'unità motrice 2.
- Contenuto:** Cavo di ricarica
- Inserire le batterie nell'apposito vano e collegarle al pezzo complementare.
- Montare la protezione del vano batterie sulla carrozzeria del punto 16.
- Contenuto:** Batterie
- Inserire le batterie nel radiocomando. Prestare attenzione alla polarità.

## Carica dell'accumulatore

- B** Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Caricare l'accumulatore agli Lilon in dotazione solo con il caricabatterie agli Lilon (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli Lilon o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 0,5 A.
- Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer **(1)**. Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se collegare un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si accende più e indica che l'accumulatore viene caricato.
  - **(2)** Il cavo di carica USB è progettato in modo da escludere un'inversione della polarità.
- Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 60 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

**Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'inservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'inservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.**

- 4** Con un caccaviute togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Collegare l'estremità del cavo della vettura Carrera RC con quella della batteria. Inserire la batteria. Con un caccaviute avvitare il coperchio.

- 5** Con un caccaviute aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.

6. 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sulla vettura lampeggia ritmicamente.
  7. 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.
- Quando si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.
  - Evitare l'uso permanente del motore.
  - Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
  - Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
  - Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

### Funzioni del controller – Comando differenziale

- B a** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.
- Joystick sinistro e destro:** guida in avanti e indietro con azionamento uniforme e contemporaneo del joystick sinistro e destro.
- Un movimento di sterzata a sinistra viene creato spostando il joystick destro in avanti e rilasciandolo. Joystick sinistro in avanti e poi rilasciarlo.

### B b Stunts d'azione con rotazione

Il flip, durante il quale la vettura compie un giro su se stessa, viene attivato spostando i due joystick verso l'alto o il basso fino all'arresto con un movimento veloce diretto contrapposto.

### B c Rotazione di 360°

La vettura compie una rotazione di 360° sul posto abbassando e sollevando i due joystick con un movimento lento contrapposto e uniforme.

### Soluzioni dei problemi

#### Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **6 7**)?

#### Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modelli con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettitori CB/Reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

### (NL) Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicebereik.

### Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet.

De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevaard worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

### Waarschuwingsinstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.

**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

**WAARSCHUWING!** Kleinmeubilair, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geef liever voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accusacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisromen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplofingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Ladens en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende

onderdelen leiden alsmede letsels veroorzaken! **WAARSCHUWING:** Voor het opladen van de batterij **alere van de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.



### Veiligheidsbepalingen

- A** Enkel de originele Carrera RC Lilon-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.
- B** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard. Het speelgoed (vaertuig) mag alleen in water worden gebruikt, als het volledig gemonteerd is in overeenstemming met de handleiding.
- E** Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- H** Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

### Inhoud van de levering

- 1** 1x Complete bouwset met controller
- 1x USB-laadkabel
- 1x Lilon Accu
- 1x Set batterijen (niet oplaadbaar)

### Montage-instructies

- 2** 1. **Inhoud:** Aandrijfeenheid 1
2. **Inhoud:** Steunring voor motor; Schroeven type **A** en type **B** – Gebruik van type **B** wordt in de van toepassing zijnde stap aangegeven, anders type **A** gebruiken.
3. **Inhoud:** Schroevendraaier
4. **Inhoud:** Banden
5. **Inhoud:** 2x houder voor stuurwiel **A**; 2x houder voor stuurwiel **B**; 4x stuurwiel; 4x wielas
6. Plaats motor 1 in aandrijfeenheid 1.
7. Trek de banden uit stap 4 over de velgen. Daarna op aandrijfeenheid 1 monteren.
8. **Inhoud:** Banden
9. Aandrijfeenheid 2
10. Trek de banden uit stap 8 over de velgen. Daarna op aandrijfeenheid 1 monteren.
11. Plaats motor 2 in de aandrijfeenheid 2. Schroef vervolgens beide aandrijfeenheden aan elkaar. Plaats daarbij de steunring uit stap 2 tussen de twee motoren.
12. Bovenste deel van de carrosserie incl. elektronica.
13. **Inhoud:** Velg
14. De glazen kap op het bovenste deel van de carrosserie uit stap 12 monteren.
15. Trek de band over de velg uit stap 13. Daarna op aandrijfeenheid 2 monteren.
16. Schroef het onderste deel van de carrosserie vast aan de twee aandrijfeenheden. Gebruik daarvoor de schroeven type **B**. Neem alle onderdelen uit de v.l. hand. Plaats de steunwiel op de wielassen en steek ze in de carrosseriedelen. Verbind de met de stuurwielbeugels fixeren. Elektronica aansluiten (**1 2 3**). Schroef vervolgens beide carrosseriedelen aan elkaar. Let er op dat u geen kabels inlekt.
17. **Inhoud:** Velg
18. De glazen kap op het onderste deel van de carrosserie uit stap 16 monteren.
19. Trek de band over de velg uit stap 17. Daarna op aandrijfeenheid 2 monteren.
20. **Inhoud:** Oplaadkabel
21. Plaats de accu in het batterijvak en sluit deze aan op zijn tegenpoel.
22. Monteer het deksel van het batterijvak op het onderste deel van de carrosserie uit stap 16.
23. **Inhoud:** Batterijen
24. Plaats batterijen in de controller. Let op de juiste polariteit.

### Opladen van de accu

- 3** Heroplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat u de bijgeleverde Lilon-accu alleen met de bijgeleverde Lilon-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere Lilon-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees alvorens verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heroplaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 0,5A uitgangsstroom laden:
  - Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer **1**. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadeenheid correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aansteekt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan, dat de accu geladen wordt. **2**
  - De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitsluitend is.
  - Het duurt ongeveer 60 minuten om een lege accu (niet diepontladeren) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.
- Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteoelading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Ladens en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laad de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.**
- 4** Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig. Verbind het kabeltuitende van het Carrera RC-voertuig met dat van de accu. Accu inleggen. Deksel met een schroevendraaier dichtschroeven.
- 5** Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.
- 6** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op het voertuig knippert ritmisch.

**7** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

- Bij het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een rijpauze van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervangingen moet telkens een rustpauze van minstens 20 minuten worden ingelast.
- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.
- Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

**Functies van de controller – Differentieelbesturing**

**8 A B** Met de joystick kunt u nauwkeurig sturen rijmanoeuvres uitvoeren. **Joystick links en rechts:** vooruit rijden en achteruit rijden bij gelijktijdige bediening van de linker en rechter joystick. Een stuurbeweging naar links voert u uit door de rechter joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten. Voor een stuurbeweging naar rechts dient u de linker joystick naar voren te wegen en vervolgens weer los te laten.

**8 B D** **Spectaculaire saltostunts**  
Door de beide joystick's snel en tegelijk in tegenovergestelde richting - naar boven respectievelijk beneden - tot aan de aanslag te bewegen, kan de salto worden uitgelokt, waarbij het voertuig over de kop gaat.

**8 B C** **360°-draaibeweging**  
Door beide joystick's langzaam en gelijktijdig in tegenovergestelde richting naar boven en beneden te bewegen, zal het voertuig 360° ter plaatse draaien.

**Probleemoplossingen**

**Het voertuig reageert niet**

- De schakelaar van de zender in auto op „ON” zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijcontacten verborgen of vervuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **6 7**) ?

**Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!**

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaakten metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroomtannalen leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

**(P) Estimado Cliente:**

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico atual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.

**Declaração de conformidade**

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusiva o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48/sem com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm • Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

**Advertências!**

A utilização incorreta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis. **AVISO!** Perigo de entalimento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conservar a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas descarregadas devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para re-**

**carregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo.

O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II, III or III

**Prescrições de segurança**

- A** Só é permitido utilizar as baterias de Lilon Carrera RC originais. Retire a pilha do carro antes de carregá-la.
- B** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco. O brinquedo (veículo) só pode ser operado na água se estiver montado por completo de acordo com as instruções.
- E** Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Nunca lance o carro para o chão.
- I** Antes de cada utilização, deve-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

**Volume de fornecimento**

- 1** 1x Conjunto de montagem completo com comando
- 1x Cabo de carregamento USB
- 1x Lilon Bateria
- 1x Conjunto de pilhas (não-recarregável)

**Manual de montagem**

- 1. Conteúdo:** Unidade de acionamento 1
- 2. Conteúdo:** Anel de apoio para motores; Parafusos do tipo **A** e tipo **B** – A utilização do tipo **B** é atribuída no respetivo passo, caso contrário utilizar o tipo **A**.
- 3. Conteúdo:** Chave de parafusos
- 4. Conteúdo:** Pneus
- 5. Conteúdo:** 2 x suportes da roda de apoio **A**; 2 x suportes da roda de apoio **B**; 4 x rodas de apoio; 4 x eixos da roda
6. Inserir o motor 1 na unidade de acionamento 1.
7. Montar os pneus do ponto 4 nas jantes. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 1.
- 8. Conteúdo:** Pneus
9. Unidade de acionamento 2
10. Montar os pneus do ponto 8 nas jantes. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 1.
11. Inserir o motor 2 na unidade de acionamento do ponto 9. Posteriormente, aparafusar as duas unidades de acionamento entre si. Assim, introduza o anel de apoio do ponto 2 entre os dois motores.
12. Parte superior da carroçaria incl. sistema eletrónico.
- 13. Conteúdo:** Jantes
14. Montar a cobertura de vidro na parte superior da carroçaria do ponto 12.
15. Montar os pneus nas jantes do ponto 13. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 2.
16. Aparafusar a parte inferior da carroçaria com as duas unidades de acionamento. Utilize, para tal, os parafusos do tipo **B**. Retire manualmente todas as peças do ponto 5. Colocar as rodas de apoio nos eixos das rodas e depois introduz-las nas partes da carroçaria. De seguida, fixar com as suportes da roda de apoio. Ligar o sistema eletrónico **1 2 3**. Posteriormente, aparafuse as duas partes da carroçaria entre si. Certifique-se de que nenhum cabo fica preso.
17. **Conteúdo:** Jantes
18. Montar a cobertura de vidro na parte inferior da carroçaria do ponto 16.
19. Montar os pneus nas jantes do ponto 17. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 2.
- 20. Conteúdo:** Cabo de carregamento
21. Inserir a bateria no compartimento de bateria e ligar com contrapeça.
22. Montar a cobertura do compartimento de bateria na parte inferior da carroçaria do ponto 16.
- 23. Conteúdo:** Baterias
24. Inserir as baterias no controlador. Assegure a polaridade correta.

**Carregamento da bateria**

- 3** As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de Lilon incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de Lilon (cabo USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de Lilon ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 0,5A:
  - Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador **1**. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando você insere uma pilha descarregada, o LED do cabo USB de carregamento apaga-se o que assinala que a pilha está em carga. **2** O cabo USB de carregamento está concebido de forma os polos não podem ser trocados.
  - Demora aproximadamente 60 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga volta a acender-se em verde.
- Carregar a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma.** Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser recarregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inservabilidade do manjeio anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.
- 4** Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Ligue a extremidade do cabo do carro Carrera RC à extremidade do cabo da bateria. Coloque a bateria. Aperte a tampa com uma chave de fendas.
- 5** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando.



Preste atención à posição correcta dos pilos.

- 6 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED do carro começa a piscar ritmicamente.
  - 7 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.
- **Ao mudar da primeira para a segunda ilha, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos. Na mudança seguinte, esta interrupção já tem de ser necessariamente de pelo menos 20 minutos.**
  - Evitar a aplicação permanente do motor.
  - Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
  - Guarde a pilha sempre fora do carro.
  - Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

**Funções do comando – Comando diferencial**

- 8 A Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.
  - B Joysticks esquerdo e direito: para circular para a frente e para trás atuar uniforme e simultaneamente os joysticks esquerdo e direito.
- Para conduzir para a esquerda, empurre o joystick direito para a frente e retire a mão logo a seguir. Para conduzir para a direita, empurre o joystick esquerdo para a frente e retire a mão logo a seguir.

- 8 B Função de pião e capotagem
- Mediante movimento rápido e seguido dos dois joysticks em sentido inverso para cima e para baixo até ao esbarro, ativa-se a função de capotagem do carro.

- 8 C Rotação de 360°
- Mediante movimento lento e uniforme dos dois joysticks para cima e para baixo em sentido inverso, o carro faz um pião de 360°.

**Soluções de problemas**

- O veículo não reage**
- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
  - As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
  - Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
  - As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
  - O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver 6 7)?
- O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!**
- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
  - Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
  - As grades em metal/vedações provocam interferências?
  - Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
  - Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

**5 B) Bästa kund**

Vi gratularer till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. **Viktigt!** Läs anvisningarna noggrant och **förvara dem på en säker plats för framtida referens** och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) under **Repar Service**.

**Försäkran om överensstämmelse**

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Original till försäkran om överensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Max. radiofrekvenseffekt <math>\leq 10\text{ dBm}</math> · Frekvensområde: 2400–2483,5 MHz

**Varningar!**

I felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt ömdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskriver samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs genom komplett och förstärkt före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskadorna kan undvikas.

**! VARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smädellarna kan sväljas. **VARNING!** Funktionsbetingad risk för kämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmer innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationsfyllte och om ev. frågor skulle uppstå.



Symbolen med de överkosade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatörpack, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Byt alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blandas gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ. Ta ur batterier ur modellen före uppladdning. Se till att polariteterna är rätt. Kortslut inte laddare och nåttdelar. Endast den medleverade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt föredra personskador! **VARNING: Använd endast den separata nåttdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden

användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas föredra den har repareras. Den externa, blyjaka yterkabel till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



**Säkerhetsbestämmelser**

- A Endast original Carrera RC-Lilon-ackumulatörer får användas. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning.
- B Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på hårför avsedda banor och platser. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- C Använd aldrig denna produkt på gräs. Föreml, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- D Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpuskar eller snö och skall förvaras på torr plats. Leksaken (fordonet) får användas i vatten endast om den har monterats komplett enligt anvisningarna.
- E Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- F Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.
- G Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig körning framåt och bakåt.
- H Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- I Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

**Leveransomfattning**

- 1 1x Komplet bygsats med kontroll
- 1 1x USB-laddningskabel
- 1 1x Lilon Ackumulatör
- 1 1x Set batterier (ej återuppladdningsbara)

**Monteringsanvisning**

- 2 1 Innehåll: Drivningsenhet 1
- 2 Innehåll: Stödtring till motorn: Skruvar, typ A och B – hur typ B ska användas framgår av tillhörande steg, använd annars typ A.
- 3 Innehåll: Skruvmejsel
- 4 Innehåll: Däck
- 5 Innehåll: 2 stödjuhjulstaster A ; 2 stödjuhjulstaster B ; 4 stödjuhl ; 4 hjulaxlar
- 6 Sätt in motor 1 i drivningsenhet 1.
- 7 Montera däcket från 4 på fälgen. Montera sedan hjulet på drivningsenhet 1.
- 8 Innehåll: Däck
- 9 Drivningsenhet 2
- 10 Montera däcket från 8 på fälgen. Montera sedan hjulet på drivningsenhet 1.
- 11 Sätt in motor 2 från 9 i drivningsenheten. Skruva sedan ihop de båda drivningsenheterna. Placera stödtringen från 2 mellan de två motorn.
- 12 Karossens överdel med elektronik.
- 13 Innehåll: Fålg
- 14 Montera glasskyddet på karossens överdel från 12
- 15 Montera däck på fälgen från 13. Montera sedan hjulet på drivningsenhet 2.
- 16 Skruva ihop karossens underdel med de båda drivningsenheterna. Använd därför skruvar av typ B. Plocka fram alla delar från 5. Sätt stödjuhjulen på hjulaxlarna och sätt sedan in dem i karossen. Fäst sedan de stödjuhjulstasterna. Anslut elektroniken 1 2 3. Skruva sedan ihop de båda karosseri-delarna med varandra. Var försiktig så att du inte klämmer fast några kablar.
- 17 Innehåll: Fålg
- 18 Montera glasskyddet på karossens underdel från 16
- 19 Montera däck på fälgen från 17. Montera sedan hjulet på drivningsenhet 2.
- 20 Innehåll: Laddningskabel
- 21 Sätt in batteriet i batterifacket och anslut till motsvarigheten.
- 22 Montera locket till batterifacket på karossens underdel från 16
- 23 Innehåll: Batterier
- 24 Sätt in batterierna i kontrollenheten. Var uppmärksam på polariteten.

**Uppladdning av ackumulatören**

3 Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Se till att ladda det medleverade Lilon-batteriet endast med den medleverade Lilon-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan Lilon-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs följande kapitel noggrant med varningar och hävarisningar för hur du använder uppladdningsbara batterier innan du fortsätter.** Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i dator eller en USB-nåtdel med minst 0,5A utgångsspänning.

- Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn 1. LED på USB-laddningskabeln lyser grön och anger att laddaren är korrekt ansluten med datorn. När man sätter i ett tomt batteri, tänds inte LED på USB-laddningskabeln, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas. 2 USB-laddningskabeln är utformad så att omkastat polaritet är utesluten.
- Det tar ca 80 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lampen på USB-laddningskabeln grön igen.

**Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det.** Efter användningen måste ackumulatören svalnas i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nåttdelar. En igrönring av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. **Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddning.**

- 4 Använd en skruvmejsel för att avlägsna locket till ackumulatörfacket i Carrera RC-bilen. Koppla ihop kabeländen för Carrera RC-bilen med den för ackumulatören. Lägg i ackumulatören. Skruva tillbaka locket.
  - 5 Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteterna blir rätt.
  - 6 1. Knäpp på fordonet på ON-OFF-knappen. LED på fordonet blinkar rytmiskt.
  - 7 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.
- Vid en växling från det första till det andra batteriet måste man lägga in en körpass på minst 10 minuter. Vid nästa växling måste man ovillkorligen lägga in en paus på minst 20 minuter.
  - Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
  - Om fordonet flera gånger i tät följdstångs av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.

- Förläng alltid batteriet utanför modellen.
- Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

## Fjärrkontrollfunktioner – Differentialstyrning

**B A** Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.

**Joystick vänster och höger:** framåt- och bakåtkörning vid jämn och samtidig manövrering av vänster och höger joystick.  
Styr åt vänster genom att flytta den högra joysticken framåt och sedan släppa den igen. Styr åt höger genom att flytta den vänstra joysticken framåt och sedan släppa den igen.

### **B B** Flip-tricks

Aktivera flip-tricket genom att snabbt flytta de båda joystickarna direkt i motsatt riktning så långt det går uppåt eller nedåt. Bilen slår då runt.

### **B C** Vridning 360°

Med en långsam, motsatt och jämn uppåt- och nedåtgående rörelse av de bägge joystickarna vrider sig bilen 360° på stället.

## Felsökningsguide

### Fordonet reagerar inte

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna lagda på rätt sätt?
- Är batterikontaktarna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **6 7**)?

### Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Tappar batterierna effekt?
- Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försörkar metallgylor/staket störningar?
- Sändar- eller strömmaster förorsakar ofta okontrollerade reaktioner hos bilmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan förorsaka störningar, i närheten?

## **FIN** Hyvä asiakas

Onnitellumme Carrera RC-malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehittäme ja parannamme tuotteliamme jatkuvasti, pidämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotoluomutuksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvauksvaatimukseen. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. **Tärkeää!** Lue tämä ohje huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhemmää tarvetta varten ja jotta voit luovuttaa ne tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Tämän käyttöohjeen uusien versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyy sivustosta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujenhoiden kautta.

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimusten mukaisia: annettu EY-direktiivi 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radiotaajuusalue enintään <math>100\text{dBm}</math> / Taajuusalue: 2400 - 2483.5 MHz

## Varoitukset!

Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on varoitettuja ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain niin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.

**VAROITUS!** Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.

**VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaali ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osote tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu ylivirtausten jätteenmerkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, napparistojen, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteesiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. En paristotyyppöjä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Tyhjiä paristo otetaan pois lulesta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdyksenvain vuoksi ladata. Älä käytä varuinaiteita paristoja. Jos tuotetta ei aiota käyttää pidempään aikaan, poista paristot. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.

Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Latureita tai verkkoalustoja ei saa oikeuskalua. Lataukseen saa käyttää vain mukana tulla laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akun sekä vieraisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkautumisia! **VAROITUS:** käytä akku lataamiseen vain tämän lue mukana toimitettua, irrotettavaa virransyöttöyksikköä. Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen. Leikkikalua saa liittää vain suojaletkun II laitteisiin. or

## Turvallisuusohjeet

- A** Vain alkuperäisiä Carrera RC Lilon akkuja saa käyttää. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen.
- B** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitettuihin paikkoihin ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää teillekentässä.
- C** Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- D** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona sateesta tai lumesta. Auto ei saa ajaa vedessä, lammitkoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa. Leikkikalua (ajoneuvoa) saa käyttää vedessä vain, kun se on koottu kokonaan ohjeiden mukaisesti.

**E** Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.

**F** Carrera RC-autoa ei saa alistaa suoralle auringonpaisteille.

**G** Älä alista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalla kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.

**H** Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.

**I** Carrera RC-autoa asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

## Toimituslaajus

- 1** Rakennussarja ja ohjain
- 1** USB-latausjohto
- 1** Lilon Akku
- 1** Sarja paristoja (ei voi ladata uudelleen)

## Asennusohje

- 1. Sisältö:** Koneistoyksikkö 1
- 2. Sisältö:** Tukiriengas moottoreille; Ruuvit, tyypit **A** ja tyypit **B** – tyypin **B** käyttö kuvataan vastaavassa vaiheessa; muuten käytä tyyppiä **A**.
- 3. Sisältö:** Ruuvimeisseli
- 4. Sisältö:** Rengas
- 5. Sisältö:** 2 x tukipyöräpidike **A**; 2 x tukipyöräpidike **B**; 4 x tukipyörä; 4 x pyöräakseli
- 6. Laita** moottori 1 koneistoyksikköön 1.
- 7. Asenna** rengas, kohta 4, vanteelle. Tämän jälkeen asenna koneistoyksikköön 1.
- 8. Sisältö:** Renkaat
- 9. Koneistoyksikkö 2**
- 10. Asenna** rengas, kohta 8, vanteelle. Tämän jälkeen asenna koneistoyksikköön 1.
- 11. Laita** moottori 2, koneistoyksikköön, kohta 9. Sen jälkeen ruuvaa molemmat koneistoyksiköt yhteen. Laita tukiriengas, kohta 2, moottoreiden väliin.
- 12. Korin** yläosa ml. elektroniikka.
- 13. Sisältö:** Vanne
- 14. Asenna** lasisuojaus korin yläosaan, kohta 12.
- 15. Asenna** rengas, kohta 13, vanteelle. Tämän jälkeen asenna koneistoyksikköön 2.
- 16. Ruuvaa** korin alaosan molempiin koneistoyksikköihin. Käytä tätä varten tyyppi **B** ruuveja. Ota valmiiksi kaikki osat kohdasta 5. Laita tukipyörät pyörän akselille ja sen jälkeen korin osiin. Kiinnitä tämän jälkeen tukipyöräpidikkeet. Liitä elektroniikka (**1**) (**2**) (**3**). Sen jälkeen ruuvaa molemmat korin osat yhteen. Varmista, ettei mikään kaapeli jää punnustuksiin.
- 17. Sisältö:** Vanne
- 18. Asenna** lasisuojaus korin alaosan, kohta 16.
- 19. Asenna** rengas, kohta 17, vanteelle. Tämän jälkeen asenna koneistoyksikköön 2.
- 20. Sisältö:** Latausjohto
- 21. Laita** akku paristolokeroon ja liitä vastakappaleeseen.
- 22. Asenna** paristolokeron kansi korin alaosan, kohta 16.
- 23. Sisältö:** Paristot
- 24. Laita** paristot ohjauslaitteeseen. Huomioi oikeat navat.

## Akun lataus

- 1** Ladattavat akut on poistettava lulesta ennen niiden lataamista. Varmista, että lataat mukana tulleella Lilon akun vain mukana tulleella Lilon laturilla (USB-latausjohto). Jos yrität ladata akkuja jollakin toisella Lilon akun laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakaviin vaurioihin. **Lue huolellisesti edelliset luvut, jotka sisältävät ladattavien akkujen käyttööntä liittyviä varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausjohtolla tietokoneen USB-liitäntästä tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 0,5 V.
- 2** Yhdistä USB-latausjohto tietokoneen USB-liitäntään **1**. USB-latausjohton ledi syttyy vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdistetty oikein tietokoneeseen. Kun liität tyhjän akun, USB-latauskaapelin LED-valo ei enää syty, mikä osoittaa, että akku ladataan. **2** USB-latausjohto on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
- 3** Tyhjän akun (ei syvärakutuneen) lataaminen jälleen täyteen kestää suunnilleen 60 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausjohton ledi syttyy jälleen vihreään.

**Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen vähintään viittäkaksi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähdyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aina ajon (noin 2–3 kaukuvälin välein). Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikeuskalua. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akun käsitteistä ei noudateta. Älä jätä akkuja valvomatta latauksen aikaan.**

- 4** Carrera RC-auto akkukotelon kansi poistetaan ruuvimeissillä. Carrera RC-auton johdon pää liitetään akkuun. Akku laitetaan sisään, kun laturin akku on kiinnitetty ruuvimeissillä.
- 5** Avaa akkukokero ruuvimeissillä ja laita akku ohjaimen. Varmista, että navat ovat oikein päin.
- 6** 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. LED-valo vilkkuu autossa rytmissä.
- 7** 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaite LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot palavat keskeytyksellä. Yhteys on saatu aikaan.
- Vaihdettaessa ensimmäisestä akselista toiseen on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko. Seuraava vaihdon aikana on ehdottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.**
- Moottorin jatkuva käynti on vältettävä.**
- Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräkkäin, akku on tyhjä. Lataa akku.**
- Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.**
- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.**

## Ohjaintoiminnon – Differentiaaliohjaus

- 8 A** Ohjainnsauvalta voi tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajoliikkeitä. Ohjaussauva vasemmalla ja oikealla: ajo eteenpäin ja perustus vasemman ja oikean ohjaussauvan tasaisella ja samankaisella ohjauksella. Saat aikaan ohjauksilkeen vasemmalle, kun liikutat oikeanpuoleista ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten siitä. Saat aikaan ohjauksilkeen oikealle, kun liikutat vasenta ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten siitä.
- 8 B** Pyörähdys paikallaan Liikuttaessa molempia ohjaussauvoja nopealla suoralla liikkeellä vastakkaisiin suuntiin ja ylös tai alas vastateeseen asti, kiepsahtaa ajoneuvo ympäri.
- 8 C** 360° pyöritys Liikuttaessa molempia ohjaussauvoja hitaasti vastakkaisiin suuntiin ja tasaisesti ylös ja alas, pyöri ajoneuvo 360° paikallaan.

**Ongelematarkaisu**

**Ajoneuvo ei reagoi**

- Kytkie lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON”.
- Onko paristo/akut asettuut oikein?
- Ovatko paristokontaktit väänetyt tai liikkeiset?
- Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **6** ja **7**)?

**Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintatäside on liian pieni!**

- Loppuuko paristoista/akuista virta?
- Onko lähetyillä muita radiokoulu-ohjauksella ohjattavia pieniä ssaalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavko metallisirkot/aidat häiriöitä?
- Lähetys- tai sähköstato aiheuttavat usein pienoismaailtojen kontrolloimaton käyttötytymistä.
- Onko läheisydessä radiopuhelima/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

**(PL) Szanowny kliencie!**

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu niezachowania odchyłek produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawianych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważni!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i **zachować na później** oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

**Najnowsza wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych zjadz Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

**Deklaracja zgodności**

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model włącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



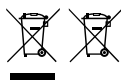
Najwyższa częstotliwość fal radiowych <100MHz · Zakres częstotliwości: 2400–2483.5 MHz

**Ostrzeżenia!**

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Stwierdzenie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



**OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci. **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pomijki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozdławiane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie uzdrowe, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już użytymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używaj uszkodzonych baterii. Wyjąć baterie, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymienić wszystkie baterie w tym samym czasie, uważając, aby nie łączyć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Nie powodować zwarcia na ładowanie i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrzezi ciała! **OSTRZEŻENIE:** w celu naładowania akumulatora używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego razem z zabawką. Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, kłaczki, okładziny i inne części. Zewnętrzny giętki kabel ładowarki nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uzgodnieniu dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności. or

**Zasady bezpieczeństwa**

- A** Wolno stosować tylko oryginalne baterie Lilon Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu.
- B** Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.
- C** Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.
- D** Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu. Zabawka (pojazd) może być używana w wodzie tylko po wcześniejszym całkowitym jej złozeniu zgodnie z instrukcją.
- E** Unikanie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.
- F** Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- G** Nigdy nie narażać Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- H** Nigdy nie rzucacie Państwo pojazdu z góry na podłogę.

**1** Przed i po każdej jeździe spraw-dzać prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

**Zakres dostawy**

- 1** 1x Kompletny zestaw montażowy ze sterownikiem
- 1x Kabel do ładowania USB
- 1x Lilon Akumulator
- 1x Zestaw baterii (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

**Instrukcja montażu**

- 2** 1. **Zawartość:** jednostka napędowa 1
2. **Zawartość:** pierścieni oporowy do silników; śruby typu **A** i typu **B** – konieczność użycia typu **B** jest podana w odpowiednim kroku, w pozostałych przypadkach użyć typu **A**.
3. **Zawartość:** śrubokręt
4. **Zawartość:** opona
5. **Zawartość:** 2x mocowanie koła podporowego **A**; 2x mocowanie koła podporowego **B**; 4x koło podporowe; 4x oś koła
6. Założyć silnik 1 do jednostki napędowej 1.
7. Założyć oponę (z 4) na obręcz. Następnie zamontować na jednostce napędowej 1.
8. **Zawartość:** opona
9. Jednostka napędowa 2
10. Założyć oponę (z 8) na obręcz. Następnie zamontować na jednostce napędowej 1.
11. Założyć silnik 2 do jednostki napędowej (z 9). Następnie połączyć ze sobą obie jednostki napędowe śrubami, wkładając pierścieni oporowy (z 2) między oba silniki.
12. Górna część karoserii z elektroniką.
13. **Zawartość:** obręcz
14. Zamontować szklaną osłonę na górną część karoserii (z 12).
15. Założyć oponę na obręcz (z 13). Następnie zamontować na jednostce napędowej 2.
16. Połączyć dolną część karoserii śrubami z obiema jednostkami napędowymi. Użyć w tym celu śrub typu **B**. Wziąć wszystkie elementy z zestawu 5. Należy koła podporowe na osie kol, a po czym założyć je do części karoserii. Następnie przymocować je za pomocą mocowań kol podporowych. Połączyć elektronikę **(1, 2, 3)**. Następnie połączyć ze sobą obie części karoserii śrubami. Uważać, żeby nie przynieść szkieletu.
17. **Zawartość:** obręcz
18. Zamontować szklaną osłonę na dolną część karoserii (z 16).
19. Założyć oponę na obręcz (z 17). Następnie zamontować na jednostce napędowej 2.
20. **Zawartość:** kabel do ładowania
21. Założyć akumulator do komory akumulatora i podłączyć go do złącza.
22. Zamontować osłonę komory akumulatora na dolną część karoserii (z 16).
23. **Zawartość:** baterie
24. Założyć baterie do nadajnika. Zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.

**Ładowanie akumulatora**

**3** W celu naładowania akumulatory należy wyjąć z zabawki. Zwracając Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora Lilon odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii Lilon (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii Lilon lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wskazówki dotyczące zjawia akumulatorów.** Akumulator można łaadować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB o wyjściowym natężeniu prądu co najmniej 0,5 A:

- Podłączenie Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera 1. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po podłączeniu wyzperanego akumulatora dioda LED w kablu ładowania USB przestaje się świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. **2** Konstrukcja kabla do ładowania USB wyklucza nieprawidłową biegunowość.

• Ponowne ładowanie wyładowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 60 minut. Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

**Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębię bezładnego rozładowania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwiierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzeznaczony powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.**

- 4** Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulator, która umieszczona jest w samochodzie Carrera RC. Połączyć koniec przewodu samochodu Carrera RC z przewodem akumulatora. Włożyć akumulator. Dokręcić pokrywę za pomocą wkrętaka.
- 5** Otwórzcie Państwo komore baterii przy pomocy śrubokrętu i umieście Państwo baterie w kontrolerze. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.
- 6** 1. Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdująca na pojeździe migą rytmicznie.
- 7** 2. Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze migą rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdujący się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

- **Przy wymianie pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wymianie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.**
- **Unikać ciągłego użycia silnika.**
- **Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.**
- **Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.**
- **Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

**Funkcje kontrolera – Sterowanie różnicowe**

**8 a** Przy pomocy dżojstka można Państwo przeprowadzić precyzyjne manewry sterowania i jazdy. **Lewa i prawa strona jostjiska:** jazda do przodu i do tyłu przy równomiernym i jednocześnie naciśnięciu lewej i prawego jostjiska. Ruch kierownicy w lewo powoduje przechylenie prawego jostjiska do przodu i następnie zwolnienie naciścu. Przechylić lewy jostjisk do przodu i następnie zwolnić naciścu.

**8 b** Funkcja Flip Stunt

Poprzez szybkie, bezpośrednio po sobie następujące naciśnięcie obu jostjisków w przeciwnie kierunku, w obu przypadkach do oporu do góry lub do dołu, można uruchomić funkcję Flip powodującą wywrócenie się pojazdu.



- Elhajoltak vagy szennyezettek az elem érinthezői?
- Ki vannak merítve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adóköszülék / ellenőrző készülék (6 7 kép) ?

#### A jármű nem meglehetősen reagál, a hatósúly túl kicsi!

- Csökken az elemek/kakuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérelt modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácsok/keresékek zavarják az adást?
- Az adó- vagy villamoszopok gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómodelleknél.
- Nem tartózkodók véletlenül az adóköszülék / CB/ Wifi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

### SLD Spóštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljšanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom in primerjavi s podatki in slikami te navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. **Pomembno!** Skrbno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo, če boste izdelek predali tretji osebi.

**Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.**

#### Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smerice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smerice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenčna moč 10 dBm • Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

#### Opozorila!

Zaradi neustreznе uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustreznе uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



**OPAZORIL!** Ta igračka ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

**OPAZORIL!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vsi vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in navslov.



Tukaj opodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, elektrčne naprave itd. ne spadajo med gospodinjnske odpadke, ker so okoli in zdravju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnjenih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka ne nameravate uporabljati daji časa. Vedno zamenjajte cel komplet baterij ter ne mešajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite na pravilno polarnost. Polnilihov in polnilcev ne zvežite na kratero. Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterij in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPAZORIL!** Za polnjenje baterije uporabite samo snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrači. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zunanjega prilagodljivega kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko prikljoli le na naprave zaščitenega razreda II.



#### Varnostna določila

- Uporabljajo se lahko le izključno originalni Lilon akumulatorji Carrera RC. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila.
- Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za to predvidenih progah in prostornih. **OPAZORIL!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v prostornem prometu.
- Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Igračo (vozilo) je v vodi dovoljeno uporabljati le, ko je popolnoma sestavljena v skladu z navodili.
- Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- Vozila nikoli ne mečite na tla.
- Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

#### Vsebinska pakiranja

- 1x Komplet za sestavljanje s krmilnikom
  - 1x USB polnilni kabel
  - 1x Lilon Akumulator
  - 1x Komplet baterij (nepolnile)

#### Navodila za sestavljanje

- 1. Vsebinska:** Pogonska enota 1
- 2. Vsebinska:** podporni obroč za moroje; vijaki tipa (A) in tipa (B) – uporaba tipa (B) je navedena v ustreznem koraku, drugače uporabljate tip (A).

- 3. Vsebinska:** izvijač
- 4. Vsebinska:** pnevmatika
- 5. Vsebinska:** 2 držalo za podporno kolo (A); 2 x držalo za podporno kolo (B); 4 x podporno kolo; 4 x os kolexa
- Motor 1 vstavite v pogonsko enoto 1.
- Pnevmatiko pod 4 natakните na platišče. Nato montirajte vse skupaj na pogonsko enoto 1.
- 8. Vsebinska:** pnevmatika
- Pogonska enota 2
- Pnevmatiko pod 8 natakните na platišče. Nato montirajte vse skupaj na pogonsko enoto 1.
- Motor 2 vstavite v pogonsko enoto pod 9. Nato privijte skupaj obe pogonski enoti. Pri tem položite podporni obroč pod 2 med oba motorja.
- Zgornji del karoserije z elektroniko.
- 13. Vsebinska:** platišče
- Stekleni pokrov montirajte na zgornji del karoserije pod 12.
- Pnevmatiko natakните na platišče pod 13. Nato montirajte vse skupaj na pogonsko enoto 2.
- Privijte spojni del karoserije z obema pogonskima enotama. Za to uporabite vijake tipa (B). Vzemi- te v roke vse dele iz 5. Podporna kolexa namoza na kolexa. In jih nato vstavite v dele karoseri- je. Nato fiksirate držala, določ podpornih koles. Priključite elektroniko (1 2 3). Nato privijte skupaj oba dela karoserije. Prazne, da ne vlečete kablov.
- 17. Vsebinska:** platišče
- Stekleni pokrov montirajte na spodnji del karoserije pod 16.
- Pnevmatiko natakните na platišče pod 17. Nato montirajte vse skupaj na pogonsko enoto 2.
- 20. Vsebinska:** polnilni kabel
- Baterijo vstavite v predal za baterije in povežite z nasprotnim delom.
- Pokrov predala za baterije montirajte na spodnji del karoserije pod 16.
- 23. Vsebinska:** baterije
- Vstavite baterije v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.

#### Polnjenje akumulatorja

- 3** Akumulatorske baterije morate odstraniti iz igrače, preden jih začnete polniti. Prazne, da do priloženo Lilon baterijo polnite samo s priloženo Lilon polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo Lilon polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. Preden nadaljujete, pazno preberite prejšnje poglavje z opozorili in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij. Baterijo lahko napolnite s priložnim USB kablom prek USB računalnika ali z USB napajalniki- kom z najmanj 0,5 A izhodne napetosti:
  - USB polnilni kabel povežite z vhodom za USB na računalniku (1). Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če namestite prazno baterijo, lučka LED na USB napajalnem kablu več ne zasveti in prikazuje polnjenje baterije. (2) USB polnilni kabel je izdelan tako, da je obrnjena polarijeta izključena.
  - Približno 60 minut traja, da se prazna baterija (ne izpraznjena je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.

**Po uporabi baterijo nujno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitev baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterija od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesce). Polnilihov in polnilcev ne zvežite na kratero. Posledica neuporabljene zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščajte brez nadzora.**

- Z izvlačenjem odstranite pokrovec predalca za akumulator na vozilu Carrera RC. Konec kabla vozila Carrera RC povežite z akumulatorjem. Vstavite akumulator. Pokrovec dobro privijte s pomočjo izvijača.
- Z izvijačem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.
- Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED-dioda na vozilu ritmično utripa.
- Vklopite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno svetli. Vzvevata je zaključena.
  - Pri menjavi od prve k drugi bateriji, je potreben najmanj 10-minutni premor. Pri naslednji menjavi je nujno potreben najmanj 20-minutni premor.
  - Če z vozilom večkrat zaporedjama izklojčite, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
  - Baterijo vedno shranjujte zunaj ohišja, uges.
  - Vozilo Carrera RC po uporabi očistite, uges.

#### Voznja se lahko zdaj začne – Diferenčno krmiljenje

- Z igralnica palicama (Joysticks) lahko izvedete natančne krmilne in vozne manevre.
  - Igralna palica (Joystick) levo in desno:** Vožnja naprej in nazaj ob enakomernem in hkratnem upravljanju levo in desne igralne palice.
  - Za zavoj v levo potisnete desno igralno palico naprej in jo potem ponovno spustite. Za zavoj v desno potisnete levo igralno palico naprej in jo potem ponovno spustite.

#### 360° obrat

- S hitrim neposrednim premaknjenjem obeh igralnih palic v nasprotno smeri (obe je treba premakniti do konca) lahko sprožite skok, pri katerem se vozilo prevrne.
- 360° obrat**

S počasnim in enakomernim premaknjenjem obeh igralnih palic v nasprotno smeri se vozilo na mestu obrača za 360°.

#### Odpravljanje težav

##### Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte 6 7)?

##### Vozilo ne reagira pravilno, doseg je preozek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograde povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stebri pogosto privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

#### CZ Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu avta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provést technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drob-



ných odchytek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vytvořit žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. **Důležité!** Přečtěte si pozorně tento návod a **uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití** a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně.

**Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v části věnované servisu.**

### Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originální prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400–2483.5 MHz

### Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládní výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



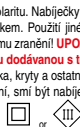
**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout.

**UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než touto hračkou předejte dítěti, odstráňte všechny obalové materiály a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uchovávejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přepravního popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, statické elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zradu. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nabíjecí baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Nepoužívejte poškozené baterie. Vyjměte baterie, jsou-li spotřebovány nebo pokud produkt nebudete delší dobu používat. Vždy vyměňte celou sadu baterií najednou, dávejte přitom pozor, abyste nekombinovali staré a nové baterie nebo baterie různých typů.

Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu. Dbejte na správnou polaritu. Nabíječky a napájecí díly nezkratíte. K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a vést k tělesnému zranění! **UPOZORNĚNÍ:** K účelům nabíjení baterie **používejte pouze odinamelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou**. Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolovány díly kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Externí pružiny venkovní kabely této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.



### Bezpečnostní předpisy

- Používat se smíjí pouze originální Lilon akumulátory Carrera RC. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z vozidla.
- Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zámožné účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nete přepravovat žádný náklad, osobu ani zvířata.
- S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kažle nebo sněhu a skládáte jej v suchu. Hračka (vozidlo) se může používat ve vodě jen tehdy, když je podle pokynů kompletně smontovaná.
- Vyvarujte se jízdy na traticích, které jsou výlučně písčité.
- Nevstavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- Nikdy vozidlo Carrera RC nevstavujte nepřetržitě změněné zařazení, tj. neustálému pojiždnému dohadu a dozadu.
- Nikdy autem nejezděte.
- Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ni a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

### Rozsah dodávky

- 1x Kompletní sada s ovladačem
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x Lilon Akumulátor
- 1x Sada baterií (nedobíjitelné)

### Montážní návod

- Obsah:** Hnací jednotka 1
- Obsah:** Podpěrný kroužek pro motory; šrouby typ (A) a typ (B) – používání typu (B) je potřebné v následujícím kroku, jinak se použije typ (A).
- Obsah:** Šroubovák
- Obsah:** Pneumatiky
- Obsah:** 2x držák podpěrného kola (A); 2x držák podpěrného kola (B); 4x podpěrné kolo; 4x náprava kola
- Obsah:** 6x pouzít motor v hnací jednotce 1.
- Natáhnout** pneumatiku s 4 na ráfek. Pak namontovat na hnací jednotku 1.
- Obsah:** Pneumatiky
- Hnací jednotka 2**
- Natáhnout** pneumatiku s 8 na ráfek. Pak namontovat na hnací jednotku 1.
- Použití motor 2 v hnací jednotce 2.** Pak opět vzájemně smontujte obě hnací jednotky. Vložte přitom podpěrný kroužek z 2 mezi oba motory.
- Horní díl karoserie včetně elektroniky.**
- Obsah:** Ráfek
- Namontovat** sklěný kryt na horní díl karoserie ze 12.
- Natáhnout** pneumatiku na ráfek ze 13. Pak namontovat na hnací jednotku 2.
- Sešroubujte** dolní díl karoserie s oběma hnacími jednotkami. Použijte k tomu šrouby typu (B). Vydejte manuálně všechny díly z 5. Nasuňte držáky podpěrného kola na nápravy kol a pak vložte do dílů karoserie. Pak zafixujte pomocí držáků podpěrných kol. Připojte elektroniku (1) (2) (3). Pak opět

vzájemně sešroubujte oba díly karoserie. Dávejte pozor, aby se nezaslekl kabely.

- Obsah:** Ráfek
- Namontovat** sklěný kryt na dolní díl karoserie ze 16.
- Natáhnout** pneumatiku na ráfek ze 17. Pak namontovat na hnací jednotku 2.
- Obsah:** Nabíjecí kabel
- Vložit** akumulátor do příhrádky na baterie a spojit s protiskusem.
- Namontovat** kryt příhrádky na baterie na dolní díl karoserie ze 16.
- Obsah:** Baterie
- Vložit** baterie do kontrolního přístroje. Dávejte pozor na správnou polaritu.

### Nabíjení akumulátoru

**3** Nabíjecí baterie se musí přej nabítením vyndat z hračky. Dbejte na to, abyste dodaný Lilon akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro Lilon akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro Lilon akumulátory nebo jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. **Dříve, než budete pokračovat, pozorně si přečtěte předchozí s varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí speciální USB s výstupním napětím min. 0,5A.

Připojte USB nabíjecí kabel na USB port počítače. **1** LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjecí jednotka je řádně připojena na počítač. Pokud zapojíte prázdný akumulátor, kontrola LED na nabíjecím kabelu USB se nerozsvítí a indikuje, že akumulátor sa nabíjí. **2** USB nabíjecí kabel je vyroben tak, že nesprávná polarita je vyloučena.

• Opětovně nabíjti vybitého (ne silně vybitého) akumulátoru trvá přibližně 60 minut. Když je akumulátor plně nabíjen, LED kontrolka na USB bezpředměně znovu nabíje, abyste zabránili tzv. hloubkovému vybití baterie. Po vybití nechejte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znova nabíje na celou kapacitu. Akumulátorovou baterii občas nabíje (cca každé 2–3 měsíce). Nabíječky a napájecí díly nezkratíte. **Nedodržením výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození. Nechejte-li akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu.**

**4** Šroubovákem sejměte kryt příhrádky akumulátoru u vozidla RC Carrera. Připojte konek kabelu vozidla Carrera RC na koncovku kabelu akumulátoru. Vložte akumulátor. Přišroubujte kryt šroubovákem.

**5** Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu.

**6** 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.

**7** 2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.

• Při výměně prvního akumulátoru za druhý je nutné dodržet přestávku v jízdě nejméně 10 minut. Při následné výměně akumulátoru je pak nutno, aby vozidlo zůstalo v klidu po dobu nejméně 20 minut.

• Využívejte se permanentního nasazení motora.

• Skladujte se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabíje baterii.

• Skladujte akumulátor vždy mimo vozidlo.

• Kód RC Carrera po jízdě očištěte.

### Funkce ovladače – Diferenciálové řízení

**6 a** Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídicí a jízdni manévry. Joystick levý a pravý: Vozidlo jede a zpět při rovnoměrném a současném ovládní levého a pravého joysticku.

Řídicí pohyb směrem doleva provedete, když posunete pravý joystick dopředu a následně ho opět pusíte. Pro řídicí pohyb směrem doprava posuňte levý joystick dopředu a následně ho opět pusíte.

**b** **Akrobatické akční obraty (flip)**

Rychlým současným pohybem obou joysticků v opačném směru, až na doraz nahoru nebo dolů, provedete obrat zvaný flip, při kterém vozidlo udeří přemem.

**c** **Otočení o 360°**

Pomalým rovnoměrným pohybem obou joysticků v opačném směru nahoru a dolů se vozidlo otočí o 360° na místě.

### Řešení problémů

#### Když přístroj nereaguje

- Spínače na vysílacích a na autě nastavt na „ON“.
- zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na baterích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Jsou vozidlo a vysílačka/kontrolor správně spojeny (viz **6 7**)?

#### Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nevynechává výkon baterie/akumulátoru?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení kovové mřížky nebo ploty?
- Službu elektrického dálkového vedení nebo vysílače často způsobují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenacházejí se v blízkosti vysílače přenosné vysílačky/ CBI/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

### (SK) Vážení zákazníci

Blahoželáme Vám ku koupi Vašeho modelového auta Carrera RC, které bylo vyrobeno podle současného stavu techniky. Přetáče máme stále snahu naše produkty dále vyvíjet a zlepšovat, vyhradujeme si právo na změnu z hlediska techniky ako aj vybavenia, materiálů a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznámovali. Z drobných odchytek Vašeho produktu oproti údajům a obrázkům v tomto návode preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. **Dôležité!** Pozorne si prečítajte tento návod a **uschovajte si ho pre budúce použitie** a pre prípad, že výrobok postúpíte tretej strane.

**Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v servisej časti.**

### Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400 – 2483,5 MHz

## Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ľahkým zraneniam a/alebo materiálным škodám. Musí sa ovládať opatrne a obzreť sa vyzhľadzie si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečnosť zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prediarkňutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité batérie, akumulátory, gombíkové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov alebo novú batériu so starými. Nabíjateľné akumulátory súm nabíjať len dospelé osoby. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjajte batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Dbajte na správnu polaritu. Nabíjačky a sieťové diely neskracujte. Používajte vhodné batérie. Vyberte batérie, ak sú opotrebované alebo sa výrobok nebude dlhší čas používať. Počítajte výmenou celú sadu batérií naraz, pričom dávajte pozor, aby ste nepomiesali starú a novú batériu alebo batérie rôznych typov.

Nabíjanie sa môže používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjačky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj priťahujúcich dielov a spôsobí telesné zranenia! **POZOR: Na účely nabíjania batérie používajte iba odinmatelnú napájajúcu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí kontrolovať jeho kábel, pripojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kryt tejto nabíjačky sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po opravu. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II. or

## Bezpečnostné predpisy

- A** Smú sa používať iba originálne Lilon akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla.
- B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.
- C** S týmto produktom nikdy nejazdíte na trávnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá. Hračka (vozidlo) sa smie prevádzkovať vo vode len keď je podľa pokynov kompletne zmortovaná.
- D** S vozidlom Carrera RC nejazdíte nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mľáky alebo sneh a musí sa skladovať v suchu.
- E** Vyhnete sa jazde na cestách, odstráňte výlučne z piesku.
- F** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- G** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu zafáze, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.
- H** Nikdy ho nehádzajte zo stoja na zem.
- I** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí preventívna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnuť skrutky a matice.

## Obsah dodávky

- 1** x Kompletná súprava ovládačov
- 1** x Nabíjačka USB kábel
- 1** x Lilon akumulátor
- 1** x Sada batérií (nie sú nabíjateľné)

## Instalačný návod

- 2** **1. Obsah:** Hnacia jednotka 1
- 2. Obsah:** Podporný krúžok pre motory; skrutky typ **(A)** a typ **(B)** – používanie typu **(B)** je potrebné v nasledujúcom kroku, inak sa použije typ **(A)**.
- 3. Obsah:** Skrutkovač
- 4. Obsah:** Pneumatiky
- 5. Obsah:** 2x držiak podporného kolesa **(A)**; 2x držiak podporného kolesa **(B)**; 4x podporné koleso; 4x náprava kolesa
- 6.** Vložte motor 1 do hnacej jednotky 1.
- 7.** Natiahnite pneumatiky do 4 na ráfik. Potom namontujte hnaciu jednotku 1.
- 8. Obsah:** Pneumatiky
- 9.** Hnacia jednotka 2
- 10.** Natiahnite pneumatiky do 8 na ráfik. Potom namontujte hnaciu jednotku 1.
- 11.** Vložte motor 2 do hnacej jednotky z 9. Potom vzájomne zoskrutkujte obe hnacie jednotky. Vložte pritom podporu z 2 medzi oba motory.
- 12.** Horný diel karosérie vrátane elektroniky.
- 13. Obsah:** Ráfik
- 14.** Namontujte sklenený kryt na horný diel karosérie z 12.
- 15.** Natiahnite pneumatiku na ráfik z 13. Potom namontujte hnaciu jednotku 2.
- 16.** Zoskrutkujte dolný diel karosérie s oboimi hnacími jednotkami. Použite k tomu skrutky typu **(B)**. Vyberte ručne všetky diely z 5. Nasuňte podporné kolesá na nápravu kolies a potom vložte do dielov karosérie. Potom zafixujte pomocou držákov podporného kolesa. Pripojte elektriku **(1) (2) (3)**. Potom vzájomne zoskrutkujte oba diely karosérie. Dobať nato, aby sa nezasekli káble.
- 17. Obsah:** Ráfik
- 18.** Namontujte sklenený kryt na dolný diel karosérie z 16.
- 19.** Natiahnite pneumatiku na ráfik z 17. Potom namontujte hnaciu jednotku 2.
- 20. Obsah:** Nabíjacia kábel
- 21.** Vložte akumulátor do priehradky na batérie a spojte s protihľadným kusom.
- 22.** Namontujte kryt priehradky na batérie na dolný diel karosérie zo 16.
- 23. Obsah:** Batérie
- 24.** Vložte batérie do kontrolného prístroja. Dbajte na správnu polaritu.

## Nabítenie akumulátora

- 3** Nabíjacie batérie sa musia pred nabítením vybrať z hračky. Dbajte na to, aby ste dodaný Lilon akumulátor nabíjali len s dodanou Lilon nabíjačkou (nabíjačka USB kábel). Ak sa pokúsíte akumulátor nabíjať s inou nabíjačkou pre Lilon akumulátor (nie nabíjačku, môže to spôsobiť fažké škody. **Sikr, než budete pokračovať, pozorne si prečítajte predchádzajúcu kapitolu s varovaniami a pokynmi pre používanie nabíjajúcich batérií.** Akumulátor môžete nabíť pomocou vsumtu príslušného USB nabíjacieho kábla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napätím min. 0,5A :
  - Spojte nabíjačku USB kábel s USB portom počítača **(1)**. LED na nabíjačkom USB kábli sa rozsvieti zeleno a signalizuje, že nabíjacia jednotka je riadne spojená s počítačom. Ak zapojíte prázdny akumulátor, kontrolka LED na nabíjačkom kábli USB sa nerozsvieti a indikuje, že akumulátor sa nabíja. **(2)** Nabíjačka USB kábel je vyrobený tak, že opačná polarita je vylúčená.

• Opätovné nabítenie vybitého akumulátora (nie hibko vybitého) trvá asi 60 minút. Keď je akumulátor nabíjajú, signalizácia LED na nabíjačkom USB kábli sa znova rozsvieti zeleno.

**Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabíte, aby ste zabránili tzv. hĺbkovému vybitiu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabíť, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíte (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjačky a moduly sieťovej zárosja neskracujte. Neodhazujte výbvy uvedeného zaobchádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechávajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dozoru.**

- 4** Pomocou skrutkovača odstráňte priedhradky akumulátora vozidla Carrera RC. Spojte koniec kábla vozidla Carrera RC s koncom kábla akumulátora. Akumulátor vložte. Veľko priskrutkujte skrutkovačom.
- 5** Otvorte priehradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbajte na správnu polaritu.
- 6** **1.** Zapnite vozidlo spätno ON-OFF. LED na vozidle rýtmicky bliká.
- 2.** Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rýtmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepretržite svietia LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.

- **Pri zмене z prvého akumulátora na druhý sa vždy dodržiava prestávka v jazde v trvaní minimálne 10 minút. Pri zмене, ktorá potom nasleduje, sa bezpodmienečne musí zaradiť prestávka v trvaní minimálne 20 minút.**
- **Zabrániť permanentnému nasadeniu motora.**
- **Ak sa vozidlo vyzrátká krátko po sebe samičone vypne, je akumulátor vybitý. Nabíte prosím akumulátor.**
- **Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.**
- **Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.**

## Funkcie kontroléra – Diferenciálne riadenie

- 8 a** S jostickom môžete vykonávať presné riadenie a jazdné manévrovanie. **Jostick doľava a doprava:** jazdná dorada z doradu pri rovnomernom a súčasnom ovládaní ľaveho a praveho josticka.

Riadiaci pohyb doľava dosiahnete, keď pohnete pravým jostickom dopredu a následne ho opäť pusťte. Pre riadiaci pohyb doprava pohybujte ľavým jostickom dopredu a potom ho opäť pusťte.

- 8 b** **Flip Action Stunts**  
Rýchlym priamym pohybomani obidvoch jostickov v protichodnom smere, vždy až na doraz smerom nahor a nadol, sa dá dosiahnuť flip, pri ktorom vozidlo urobí salt.
- 8 c** **Otočenie o 360°**  
Pomaly a rovnomerným pohybomani obidvoch jostickov v protichodnom smere hore a dole sa vozidlo otáča na mieste o 360°.

## Riešenia problémov

### Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielači a na aute nastaví na „ON“.
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na baterkách ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené,
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (viď **6 7**)?

### Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynecháva výkon batérie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielaajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nesposobujú rušenie kovové mriežky alebo ploty?
- Sítly elektrického diaľkového vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosné vysielačky/ CB/ Wi-Fi siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie!

## N Kjøere kunde,

Stratler med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forholdsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet inkludert angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktig!** Les denne håndboken tyvare gjerne og **oppbevar disse anvisningene for fremtidig bruk** og tilfelle produktet overlever til sin tredje part.

**Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjonen om tilgjengelige reservedeler på servicesidene på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

## Samsvarserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollør, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original Samsvarserklæring kan fås under [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

## Varselhenvvisninger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsanvisninger og forskrifter, tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelser.



**OBS!** Dette leketøy er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges.  
**OBS!** Funktionsbetinget fare for innlemming! Fjern all emballasje og festetråder før du gir leketøy til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolene som vises her med gjennomstrekket søppeldunk skal henvisne om å tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier/ eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatoren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparatet og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!  
**OBS: For å lade batterier, bruk kun den avtagbare forsyningsenheten som fulgte med leken.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekning og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II. or

### Sikkerhetsbestemmelser

- Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC Lilon akkumulatorene. For du lader opp batteriet, må du fjerne det fra kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i trafikkfiken.
- Du må aldri kjøre jøyet med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.
- Du må aldri kjøre utover i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt. Leketøyet (kjøretøyet) skal bare drives i vann når det er fullstendig montert i samsvar med instruksjonene.
- Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- Carrera RC-kjøretøyet må aldri settes for direkte sol.
- Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

### Leveringsomfang

- 1x Komplette byggesett med kontrollpakke
  - 1x USB-ladekabel
  - 1x Lilon Akkumulator
  - 1x Sett batterier (ikke oppladbar)

### Monteringsanvisning

- Innhold:** Drivenhet 1.
- Innhold:** Støttering for motorer; Skruer type **(A)** og type **(B)** - anvisning for bruk av type **(B)** vises til i det respektive trinnet, ellers brukes type **(A)**.
- Innhold:** Skrutrekker
- Innhold:** Dekk
- Innhold:** 2x støttehjulstøtte **(A)**; 2x støttehjulstøtte **(B)**; 4x støttehjul; 4x hjulaksel
- Sett motor 1 inn i drivenhet 1.
- Trekk dekk fra 4 på felgen. Monter så på drivenhet 1.
- Innhold:** Dekk
- Drivenhet 2
- Trekk dekk fra 8 på felgen. Monter så på drivenhet 1.
- Sett inn motor 2 i drivenhet fra 9. Så skrus de to drivenhetene sammen. Legg støttingen fra 2 mellom de to motorene ved montering.
- Karosserippen inkl. elektronikk.
- Innhold:** Felg
- Monter glassdeksel på karosserippen fra 12.
- Sett dekk fra 13 på felg. Monter så på drivenhet 2.
- Skrus sammen karosseriunderdel med begge drivenheter. Bruk skruer type **(B)** til dette. Legg fram alle delene fra 5. Sett støttehjulene på hjulaksene og sett dette deretter inn i karosseridelen. Fikser med støttehjulstøtte. Koble til elektronikken **(1) (2) (3)**. Skru så de to karosseridelen sammen. Pass på at du ikke klemmer noen av kablene.
- Innhold:** Felg
- Monter glassdeksel på karosseriunderdelen fra 16.
- Sett dekk fra 17 på felg. Monter så på drivenhet 2.
- Innhold:** Ladekabel
- Sett batteriet inn i batterirommet og koble til motstykket.
- Monter batteriomdøksel på karosseriunderdelen fra 16.
- Innhold:** Batterier
- Sett batteriene inn i styringen. Pass på at plus- og minuspol er satt riktig vei.

### Opplading av akkumulatører

- Oppladbare batterier må fjernes fra leken før de lades. Se til at medlevte Lilon batteri kun lades med medlevte Lilon ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet Lilon ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nye forrige kapittel med advarsler og retningslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 0,5A utgangsspenning.
  - USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin **(1)**. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser grønt og viser at ladeenheten er forbundet riktig med datamaskinen. LED-lampen på USB-kabelen lyser ikke lenger når du setter inn et nytt batteri og viser at batteriet lades. **(2)** USB-ladekabelen er produsert slik at omvendt polaritet er utelukket.
  - Det tar omtrent 60 minutter for å lade opp et utladet batteri igjen (ikke dyputladning). Når batteriet er fullt lyser LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

Etter bruk må akkumulatører lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøles ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med jevn mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes. Hvis denne handlingen av akkumulatører ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være uten tilsyn.

- Fjern dekslet til akkumulatørommet i Carrera RC-kjøretøyet med en skrutrekker. Forbind kabelen til Carrera RC-kjøretøyet med akkumulatoren. Legg inn akkumulatør. Skru til dekslet igjen med en skrutrekker.
  - Åpne batterirommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontrollen. Se til at du har riktig polaritet.
  1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på kjøretøyet blinker rytmisk.
  2. Slå kontrollen på. LED på kontrollen blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og på kontrollen permanent. Bindingen er avsluttet.
- Ved skifte fra første til andre akkumulatør må man overholde en kjøretid på minst 10 minutter. Skiftet deretter må man overholde en hvilepase på minst 20 minutter.
  - Unngå permanent motorbruk.
  - Kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
  - Batteriet må alltid oppbevares utenfor kjøretøyet.
  - Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

### Kontrollerfunksjoner – Differensialstyring

- Med joystickene kan du gjennomføre sensitive styrings- og kjørsmanøvreringer.
  - Joystick venstre og høyre:** kjøre fremover og bakover ved jevn og samtidig betjening av den venstre og høyre joystick
  - Du styrer med venstre når du beveger høyre joystick fremover og slipper den igjen. Venstre joystick fremover og slipper den igjen.
- Flip action stunts**
  - Flip utløses ved å bevege begge joysticker raskt og samtidig i motsatte retninger, enten oppover eller nedover til den stopper, deretter tar bilen slat.
- 360° vending**
  - Ved å bevege begge joysticker jevnt og langsomt i motsatte retninger vendes bilen 360° grader på stedet.

### Problemløsninger

#### Kjøretøyet reagerer ikke

- Bryterne fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
- Batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene bøyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøyet og sender/kontrollen riktig forbundet (se **(6) (7)**)?

#### Kjøretøyet reagerer ikke riktig Rekkeviden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerdet forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøyene oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/WiFi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

### DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udvalgte materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Les denne manual omhyggeligt, og **gen disse instruktioner til fremtidig reference**, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

**Den aktuelle versjon av denne betjeningsvejledning og informasjon om tilgjengelige reservedeler finner du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.**

### Konformitetserklæring

Hermed erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styrehend stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) i sskener. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm • Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

### Advarselshenvisninger

Ved forkert bruk kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan oppstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er uafvrigt på læse og forstå denne vejledning helt inden der første brugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadecomst og beskadigelse.



**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.  
**ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemme fare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsestråd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregte affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljøet og helsen. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladbare batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hele sættet af batterier på en gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af

forskellige typer.

Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortsikt ikke oplader og strømforstyrrelse. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstødende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den afslagne forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dømmes kabel, tilslutning, afledninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers ekstræ fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.



## Sikkerhedsbestemmelser

- A** Der må kun anvendes de originale Carrera RC Lilon-akku'er. Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader dette.
- B** Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltenkte baner og pladser. **Advarselt!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- C** Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- D** Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pletter eller sne og skal opbevares tørt. Legetøjet (fartøjet) må kun bruges i vand, når det er komplet samlet i henhold til anvisningerne.
- E** Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- F** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys.
- G** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningsskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- H** Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- I** Det skal for og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

## Leveringsomfang

- 1x Komplet sæt med controller
- 1x USB-ladekabel
- 1x Lilon Akku
- 1x Sæt batterier (ikke genopladelige)

## Monteringsvejledning

1. **Indhold:** Drivenhed 1
2. **Indhold:** Støttinger til motorer; skruer type **A** og type **B** – anvendelsen af type **B** fremgår af det relevante tilm. ellers anvend type **A**.
3. **Indhold:** Skruetrækker
4. **Indhold:** Dæk
5. **Indhold:** 2x støttejulsholder **A**; 2x støttejulsholder **B**; 4x støttejull; 4x hjulaksel
6. Sæt motor 1 i drivenhed 1.
7. Sæt dækket fra 4 på følgen. Monter derefter på drivenhed 1.
8. **Indhold:** Dæk
9. Drivenhed 2
10. Sæt dækket fra 8 på følgen. Monter derefter på drivenhed 1.
11. Sæt motor 2 i drivenhed fra 9. Skru derefter begge drivenheder sammen med hinanden. Læg samtidig støttingerne fra 2 i mellem de 2 motorer.
12. Karosseriverdelt inkl. elektronik.
13. **Indhold:** Fælg
14. Monter glasafdækningen på karosseriverdelen fra 12.
15. Sæt dækket på følgen fra 13. Monter derefter på drivenhed 2.
16. Skru karosserunderdelen sammen med de 2 drivenheder. Anvend skruerne type **B**. Tag alle dele fra 5 frem. Sæt støttejullejerne på hjulakselne og derefter i karosserivdelene. Fastgør dem derefter med støttejulsholderne. Forbind elektriske (1) (2) (3). Skru derefter begge karosseridde sammen med hinanden. Pas på, at ingen kabler kommer i klemme.
17. **Indhold:** Fælg
18. Monter glasafdækningen på karosserunderdelen fra 16.
19. Sæt dækket på følgen fra 17. Monter derefter på drivenhed 2.
20. **Indhold:** Ladekabel
21. Sæt batteriet i batterirummet og forbind med modstykke.
22. Monter batteriumsafdækningen på karosserunderdelen fra 16.
23. **Indhold:** Batterier
24. Sæt batterierne i controlleren. Sørg for, at polerne vender rigtigt.

## Opladning af akku'en

3. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende Lilon batteri med den medfølgende Lilon oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden Lilon oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retninger om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforstyrrelse med mindst 0,5A udgangsspænding:
    - Tilslut USB-ladekablet til en USB port på en computer.
    - LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at ladeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter et afladet batteri lyser LED'en på USB-ladekablet rødt og viser, at batteriet oplades.
    - USB-ladekablet er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.
    - Det tager ca. 60 minutter at oplade et afladet batteri (ikke dybdefaadt). Når batteriet er helt opladet, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.
  - Op lad ubetungt akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafledning af oplad. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den skal fuldstændigt op igen. Op lad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Kortsikt ikke opladere og strømforstyrrelsen. Ignorering af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren være ude af syne ved opladning.
  4. Fjern dækket på dit Carrera RC-køretøjs akkum med en skruetrækker. Tilslut Carrera RC-køretøjs kablet til akku'en. Læg akku'en i. Skru dækket på med skruetrækkeren.
  5. Åbn batterierummet med en skruetrækker og sæt batterierne i controlleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.
  6. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på køretøjet blinker rødt/skift.
  7. Tænd for controlleren. LED'en på controlleren blinker rødt/skift. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på controlleren permanent. Synkronisering er afsluttet.
- Ved et batteriskift skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter. Efter endnu et skift skal der ubetinget overholdes en hvilepause på ca. 20 minutter.
  - Undgå permanent brug af motoren.

- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Opbevar altid akku'en uden for køretøjet.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

## Controller-funktioner – Differentialstyring

- 8 a Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.
  - **Venstre og højre joystick:** fremadkørsel og baglænskørsel ved ensartet og samtidig tryk på det venstre og højre joystick.
  - For en styrebævegelse til venstre bevæges det højre joystick fremad og slippes. For en styrebævegelse til højre bevæges det venstre joystick fremad og slippes.

## 8 b Flip Action Stunts

For at udløse et flip, hvor køretøjet ruller rundt, bevæges de to joystick hurtigt og direkte opad eller nedad til anslag i hver sin retning.

## 8 c 360° drejning

Ved langsom modsat og ensartet op- og nedadbevægelse af de to joystick drejer køretøjet 360° på stedet.

## Problemløsninger

### Køretøjet reagerer ikke

- Stik kontakter på sender og bil på „ON!“.
- Er batterier/akku'en ladt rigtigt?
- Er batteri/kontakterne bojede eller snåvede?
- Er batterierne afladte eller defekte?
- Er køretøjet og sender/controller korrekt forbundet (se **6 7**)?

### Køretøjet reagerer ikke rigtigt, rækkedevier for lille!

- Falder batterierne/akku'ens ydelse?
- Er der andre modeller med radioefstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forsårsager metallforer/høj forstyrrelse?
- Sende- eller strømløser før ofte til at bilmodellen opererer sig ukontrolleret.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/ Wifi-netværker i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?

السيد الزبون الكريم (Arabic)

نتمنك لشراكم سيارة - كاريرا أو سي Carrera RC-Modellatur، والتي تم تصنيعها وفق لمتسوى التطور التقني الحالي. لأننا جادون باستمرار في تطوير منتجاتنا، يبقى الحق لنا قائماً للقيام بآلية تغييرات وتحويرات من الناحية التقنية أو فيما يتعلق بالهيات والمواد المستخدمة والتصميم دون الحاجة إلى أي إعلان مسبق عن ذلك. سوف لن يتج من خلال وجود اختلافات بسيطة بين المنتج الموجود لديك مقابل النماذج والرسوم التوضيحية في الدليل أي مطابقت. تعتبر إرشادات الاستخدام والترتيب هذه جزء من أجزاء المنتج. ماما يرجى قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ بهذه التعليمات لرجوع إليها في المستقبل وفي حالة انتقال المنتج إلى طرف ثالث. تجد أحدث إصدار من دليل الاستخدام هذا وكذلك معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني [www.carrera.com](http://www.carrera.com).

إفراق المطابقة

توضيح شركة شرقة شادابايلو للتسويق + التوزيع، من ذمهم. Carrera Toys GmbH، يانا هذا الموديل ومن ضمنه جهاز التحكم يتطابقان مع الشروط والطلبات الأساسية للإرشادات الأوروبية EC/48/2009 والفوايح الأخرى الهمة للإرشادات EU 2014/ 53 (RED). يمكن طلب إفراق المطابقة - الأصلي تحت [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

2.4  
GHz

AGE  
12+



أقصى تردد لنشر الدبذبات > 10 ميسيل ويبط - مجال التردد MHz 2483.5 - 2400

تحذيرات! يمكن وفي حالة الاستخدام غير النظامي للمنتج حصول إصابات وجروح و / أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمركبة بحذر وتغلق كما تتطلب التعليمات وبعض المهارات الميكانيكية والأدوية. يتضمن دليل الإرشادات السلامة كالتالي القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتشغيل المنتج. يجب قراءة هذه التعليمات واستيعابها في بداية الأمر وقبل البدء بتشغيل المنتج، و أمر لابد منه أن يجوز التقاضي عنه. يجب حين ذلك ومن خلال ذلك فقط تلافي حصول إصابات أو أضرار.

تحذير! هذه اللعبة غير مناسبة للاطفال تحت سن 3 سنوات بجزء الأجزاء الصغيرة اللعبة للبالغين تحذيراً هناك خطر انحصار مرتبط بالتشغيل أجدوا كل مواد التنظيف وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالفاصل والعنوان للمعلومات وفي حالة وجود أسئلة ما لاحقاً.



إن الرمز المرسوم لحاويات المعطمة بعلامة الضرب يراد منه الإشارة إلى أن البطاريات المرفقة، والبطارية الثانوية، وبطاريات خلايا الزنك، وبطاريات الأجزاء الأخرى الكهربائية القوية وما شابه ذلك، لا توضع مع الضميمة المزانية، لأنها تضر بآلية والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية، ويتوجب إخراج البطاريات المرفقة من اللعبة. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص واعين، في حالة حصول ضرر يرجى استخدام وتشغيل جهاز الشحن أو بعد تصليحه، لا يتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن حتى لا يحدث خطر الانفجار. يرجى عدم استخدام بطاريات قديمة، أو بطاريات إذا استنكبت أو إذا تران المنتج من الاستخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات باكفها في وقت واحد واحرص على عدم خلط البطاريات القوية والجديدة، أو البطاريات من أنواع مختلفة. اطلع البطارية من الطراز قبل أن تقوم بشحنها. احرص على مرعاة صحة القطبية. لا تقم بتصميم الدائرة الكهربائية لأي من أجزاء الشحن أو مواد التيار المتردد، للتحقق لا يسمح إلا باستخدام جهاز الشحن المرفق مع الجهاز. استخدام جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للبطاريات والأجزاء المجاورة فضلا عن الأضرار الجسيمة؛ تحذير: من أجل إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد لفصل التفرقة مع هذه اللعبة. عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومجالات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي لنوع الجهاز الشحن، وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، فإنه يجب في حالة حصول ضرر يرجى استخدام وتشغيل جهاز الشئ حل أو لا بعد تصليحه. لا يسمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الحماية II.

نظمة السلامة

A. يتوجب استخدام بطارية كاريرا للعبة للتشغيل الأصلية - كاريرا أو سي-تيلوم-أيلون Carrera RC Lilon .

- B. مركبة - كاريرا أو سي في مصنعة فقط لغراض اللعب وعبارة الهويي ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والحلات المخصصة لذلك. تحذيراً لا تستخدموا مركبة - كاريرا أو سي في طرق المرور العامة.
- C. لا تقودوا المركبة مطلقاً على مساحات معطاة بالعشب، لا يسمح نقل بضائع أو أشخاص وحيوانات بمركبة - كاريرا أو سي.
- D. لا تقودوا بمركبة - كاريرا أو سي في مناطق في الهواء الطلق، أثناء حصول المطر أو نزول الثلج، لا يسمح بقيادة المركبة غير المياة ومفر المياة أو الثلج وتجنب خربتها في محل حاجب، لا يجوز تشغيل اللعبة (المركبة) في الماء، إلا إذا تم تجميعها بالكامل وفقاً للتعليمات.
- E. يجب تلافي قيادة المركبة على طرق مبيئة من الرمال فقط.
- F. لا تعرضوا مركبة - كاريرا أو سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية.

لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.

- هل انخفضت قوة البطاريات؟
- هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم من بُعد ربما تقوم بإرسال إلى نفس التردد؟
- هل هناك شبكات أو سبائك معدنية سيئة اضطرابات في الإرسال؟
- كثير ما تتسبب أعمدة الكهرباء، أو الإرسال في قيام العربة بأعمال موزن تحكم.
- هل توجد بالقرب من العربة أجهزة لاسلكية تقاطعية/راديو CB/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟

المحتويات

- 1 X مجموعة مواد كاملة مع وحدة تحكم
- 1 X كابل شحن USB
- 1 X بطارية قابلة للشحن Lilon
- 1 X طاقم بطاريات (غير قابلة للشحن مجدداً)

تعليمات التجميع

1. المحتوى: وحدة الدفع ١
2. المحتوى: حزمة دفع المحركات؛ مسامير من النوع (A) والنوع (B) - يتم استخدام النوع (B) في الخطوة المناسبة المتخصصة، ولا فيمكن استخدام النوع (A).
3. المحتوى: مفك براغي
4. المحتوى: إبطارات
5. المحتوى: 2X عملة معدنية (A) : 2X عملة معدنية التجميع (B) : 4X × عملة التجميع. 4X محور العجلة
6. ضاع المحرك ١ في وحدة القيادة ١.
7. أرفع الإبطارات من ٤ على الجنت. ثم ركه على وحدة القيادة ١.
8. المحتوى: إبطارات
9. وحدة القيادة ٢
10. أرفع الإبطارات من ٨ على الجنت. ثم ركه على وحدة القيادة ١.
11. أدخل المحرك ٢ في وحدة القيادة من ٩، ثم قم بربط وحدتي التشغيل معاً. أدخل حزمة الدفع من ٢ بين المحركين.
12. الجزء العلوي من هيكل السيارة بما في ذلك الإلكترونيات.
13. المحتوى: جنط
14. تثبيت الغطاء الزجاجي من ١٢ على الجزء العلوي من هيكل السيارة.
15. أرفع الإبطارات من ١٢ على الجنت. ثم ركه على وحدة القيادة ٢.
16. قم بربط الجزء السفلي من هيكل السيارة بوحدي الحركة. استخدم براغي من النوع (B) لهذا الغرض. التقط كل الأجزاء من ٥. ضاع عجلات الدفع على محاور العجلات ثم أدخلها في أجزاء هيكل السيارة، ثم قم بتثبيتها مع دعامة عملة الدفع. قم بتوصيل الإلكترونيات (1) (2) (3). ثم قم بربط جزئي هيكل السيارة معاً. احرص على عدم قسطن أي كوابل.
17. المحتوى: جنط
18. تثبيت الغطاء الزجاجي من ١٦ على الجزء السفلي من هيكل السيارة.
19. أرفع الإبطارات من ١٧ على الجنت. ثم ركه على وحدة القيادة ٢.
20. المحتوى: كابل الشحن
21. أدخل البطارية في حجرة البطارية وقم بتوصيلها مع نظيرتها.
22. قم بتثبيت غطاء حجرة البطارية من ١٦ في الجزء السفلي من الجسم.
23. المحتوى: بطاريات
24. أدخل البطاريات في وحدة التحكم. انتبه إلى القطبية الصحيحة.

شحن البطارية القابلة للشحن

- 3 يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. يرجى مراعاة شحن بطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lilon) المرفقة مع اللعبة بجهاز الشحن الخاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lilon) (كابل الشحن USB) المرفق مع العبوة، إذا حاولت شحن البطارية بجهاز شحن آخر خاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lilon) أو أي جهاز شحن آخر فهذا قد يؤدي إلى أضرار جسيمة. يرجى قراءة الفصل السابع بعناية مع التحذيرات حول استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن قبل المتابعة. ك شحن البطارية عن طريق كابل الشحن (USB) الخاص بذلك وتوصيله بشبكة الإبراشادات (USB) في الكمبيوتر أو بشاحن بطارية بقوة تيار ١ أمبير على الأقل.
  - قم بتوصيل كابل الشحن (USB) بفتحة (USB) الخاصة بالكمبيوتر (1) - سيضيء الصمام الثاني الموجود بكابل الشحن (USB) باللون الأخضر وسيضيء هذا أن وحدة الشحن تم توصيلها بشكل صحيح بجهاز الكمبيوتر. عندما تقوم بتوصيل بطارية لينة تتوقف لمة البيان الموجودة في كابل الشحن (USB) عن الوميض، ما يعني أن البطارية قيد الشحن. (2) تم تصنيع كابل الشحن (USB) بحيث يتم استبعاد القطبية المعكوسة.
  - يستغرق الأمر حوالي 60 دقيقة حتى يتم إعادة شحن البطارية الفارغة (بمسافة فارغة جداً). إذا ما تم شحن البطارية بشكل كامل سيضيء مؤشر الصمام الثالث الموجود بكابل الشحن (USB) مرة أخرى باللون الأخضر.
  - يتعين عليك إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام لتجنب ما يسمى بالفرغ التام للبطارية. يجب توريد البطارية القابلة للشحن بعد الاستخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجدداً. اشحن البطارية من وقت لآخر (كل 2-3 شهور تقريباً). عدم مراعاة طريقة استعمال البطارية كما هو موضح أعلاه يمكن أن يؤدي إلى حدوث عطل. لا تترك البطارية بدون مراقبة أثناء الشحن.

- 4 قوموا بتجنيد غطاء حمل بطارية القابلة للشحن في مركبة - كاريرو أ ز سي بواسطة مفك. إبطوا نهاية كابل مركبة - كاريرو أ ز سي مع كابل البطارية القابلة للشحن. أدخلوا البطارية القابلة للشحن في محطتها. تثبوا الغطاء واحكموا براغيه بواسطة مفك.
- 5 يتم فتح حامل البطاريات بمفك البراغي ومن ثم إدخال البطاريات في جهاز التحكم، يتوجب الإنتباه إلى صحة القطبية.

- 6 1. قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF. يومض مؤشر LED الموجود بالمركبة بشكل إبطاعي.
2. قم بتشغيل جهاز التحكم. عندما يومض دايود الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منتظم، بعد بضعة ثوانٍ يضيء دايود الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.

- عند التغيير من البطارية الأولى إلى البطارية الثانية يجب التوقف عن القيادة لمدة لا تقل عن 10 دقائق. وعند تغيير البطارية في المرة القادمة يجب الالتزام بفترة توقف عن القيادة تبلغ 20 دقيقة على الأقل.
- تجنبوا الاستخدام الدائم للمحرك.
- عندما تنتظم المركبة لوحدها وبعده مرات متتالية بعد بعضها فإن البطارية القابلة للشحن فارغة. يرجى شحن البطارية القابلة للشحن.
- لا تقم بتخزين البطارية إلا خارج المركبة.
- نظفوا مركبة - كاريرو أ ز سي بعد الرحلة.

وظائف - المسيطر التحكم الفرقي

- 8 يمكنك من طريق أزرع اللعب القيام بمناورات توجيه وقيادة دقيقة.
  - a تزاوج التحكم الأيمن والأيسر. يعملان على القيادة إلى الأمام وإلى الخلف لدى التشغيل المتساوي والمتزامن للراعي التحكم الأيمن والأيسر.
  - يمكنك القيام بحركة توجيه نحو اليسار عندما تحرك عصا التحكم اليمنى نحو الأمام ثم تحركها. للقيام بتوجيه نحو اليمين حرك عصا التحكم اليسرى نحو الأمام ثم ارتكها

- b حركات بطاونة شديدة من خلال تحريك عصبي التحكم حركات سريعة ومتزامنة في اتجاهات متضادة نحو الأعلى أو الأسفل تماماً، فسوف تقوم السيارة بحركات بطاونة شديدة.

- c الدوران براوية 360 درجة ومن خلال التحريك العكسي المتساوي للراعي التحكم صعوداً ونزولاً تستدير المركبة 360 درجة في مكانها.

حلول المشاكل

- العربة لا تستجيب.
- تضغط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل «ON»
- هل وضع البطاريات صحيح؟
- هل أنتسخت مواضع تلاصق البطارية أو تعرضت لآفات؟
- هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل.
- هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولان جيداً (انظر رقم 7) (6) (7)؟



## **ACCESSORIES & SPAREPARTS** **ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE**

**BATTERY  
PILE**



**RECHARGEABLE  
BATTERY**

**BATTERIE  
RECHARGEABLE**



**TUNING SET  
TUNING SET**



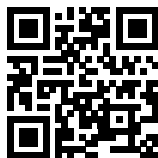
***carrera-rc.com***

**D** Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

**GB** **USA** Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

**F** Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local.

**E** Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.



***carrera-rc.com***